

# RACHEL Blatt

Gemeinde- und Urlauberzeitung der Nationalparkgemeinde Sankt Oswald - Riedlhütte

Ausgabe Nr. 165

15. Dezember 2024- 15. Januar 2025



Gemeindenachrichten:

Die Gemeinde informiert

Wir gratulieren / Wir trauern

Aus den Pfarreien

Aus dem Kultur- und Vereinsleben

Veranstaltungen



Foto: GrafChristina, St. Oswald

Wir wünschen all unseren  
Gemeindebürgern und Urlaubsgä-  
sten ein besinnliches und  
friedvolles Weihnachtsfest,  
sowie ein gesundes neues Jahr.

Ihr **CSU** Ortsverband Sankt Oswald-Riedlhütte

**CSU**   
Näher am Menschen

ARZTPRAXEN  
RIEDLHÜTTE  
NEUSCHÖNAU



Allgemeinmedizin  
Sportmedizin  
Betriebsmedizin

Dr. med. Nico Waltinger

Dr. med. Andreas Schreiber

**ARZTPRAXIS RIEDLHÜTTE**

Pocherstraße 8,  
94566 Riedlhütte

**ARZTPRAXIS NEUSCHÖNAU**

Schönangerstraße 4,  
94556 Neuschönau

MO	7:30-11:30 Uhr		7:30-11:30 Uhr	16:30-18:30 Uhr
DI	7:30-11:30 Uhr	16:30-18:30 Uhr	7:30-11:30 Uhr	
MI		16:30-18:30 Uhr	7:30-11:30 Uhr	
DO	7:30-11:30 Uhr			16:30-18:30 Uhr
FR	7:30-11:30 Uhr		7:30-11:30 Uhr	16:30-18:30 Uhr

Tel: 08553 - 2713

Fax: 08553 - 1621

Termine/Rezepte:

[www.praxis-riedlhuette.de](http://www.praxis-riedlhuette.de)

Online 24/7:

[info@praxis-riedlhuette.de](mailto:info@praxis-riedlhuette.de)

MALERARBEITEN  
GERÜSTVERLEIH

**SANIERUNGEN**

Alles aus einer Hand



[www.malerwerkstatt.net](http://www.malerwerkstatt.net)

Mühlackerweg 18 · 94556 Neuschönau

Tel. 01 51 / 12 78 32 29

VERSCHÖNERN - ERHALTEN - SCHÜTZEN

*Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
unser Blick und unser Tun  
bleiben weiterhin bürgernah,  
regional und unabhängig  
flexibel.*

*Unser 2. Bürgermeister  
David Segl und die FBL  
wünschen Euch ein paar  
erholungsreiche Tage im Kreise der  
Familie, ein gesegnetes  
Weihnachtsfest und ein gesundes  
Jahr 2025.*

*Euere*

*Freie Bürgerliste St. Oswald-Riedlhütte -  
FBL*



**METALLBAU  
STADLER**

**Metallbau Stadler**

**Gartenstraße 36**

**94481 Grafenau**

**Tel.: 0176 41751512**

**[t.stadler@metallbaustadler.de](mailto:t.stadler@metallbaustadler.de)**



# Weihnachtsgrüße des Bürgermeisters Andreas Waiblinger

## Liebe Bürgerinnen und Bürger,

das Jahr 2024 neigt sich dem Ende zu. In wenigen Tagen feiern wir alle das Weihnachtsfest. Zum Ende eines Jahres kommt dann noch Hektik auf. Geschenke werden ausgesucht und gekauft. In den Supermärkten werden Lebensmittel für die Feiertage gekauft. Viele treffen sich noch bei der ein oder anderen Weihnachtsfeier. Wenn man dann die Feiertage mit der Familie in Ruhe verbringt und der Stress des Alltags bzw. der Vor-Weihnachtszeit vorbei ist, dann ist Zeit ein Resümee für das abgelaufene Jahr zu ziehen.



*Wie war 2024 für mich? Ging es mir gut? Musste ich Schicksalsschläge hinnehmen? Was waren die herausragenden Ereignisse im letzten Jahr?*

Diese Fragen kann jeder für sich allein beantworten. Mir geht es dabei nicht anders. Aber ich stelle mir die Fragen auch für unsere Gemeinde Sankt Oswald-Riedlhütte. Daher möchte ich Ihnen nun einen Rückblick auf das vergangene Jahr 2024 geben.

Die Haushaltslage im letzten Jahr war zwar nicht sehr gut, jedoch stabil, so dass es keine Neuverschuldung und auch keinen Nachtragshaushalt gab. Jedoch ist die finanzielle Lage der Gemeinde angespannt. Man konnte in den letzten Wochen immer wieder in der Presse lesen, dass es die Kommunen besonders hart trifft. Es geht sogar so weit, dass vermutlich viele Kommunen in den Jahren 2025 und 2026 keinen genehmigungsfähigen Haushalt aufstellen können. Die aktuelle Lage im Bund und im Land lässt bei vielen keinen Spielraum zu.

Etliche Kommunen oder Landkreise müssen sich um die Pflichtaufgaben kümmern. Dies hat zur Folge, dass freiwillige Aufgaben rückläufig sind. Dies ist eine Entwicklung, welche ich schon mit Sorge sehe.

Zu den Pflichtaufgaben gehörte auch die Erhaltung des Regenüberlaufs (RÜ) Pocherstraße sowie des Regenüberlaufbeckens (RÜB) am Friedhof in Riedlhütte. Zudem wurde die Trinkwasserleitung in der Herzogstraße (Reichenberg-Siedlung) erneuert. Diese Erneuerung wurde von unseren Bauhofmitarbeitern durchgeführt, wodurch erhebliche Kosten eingespart werden konnten. Speziell hier möchte ich nochmals ausdrücklich Danke sagen! Nachdem das Naturdenkmal „Eschengruppe“ vom Landratsamt aus der Denkmalliste mit dem Hinweis gestrichen wurde, dass die Bäume bereits so schlecht sind, dass sie gefällt werden müssen, entstand hier ein neuer Bereich. Mittlerweile sind das Kreuz sowie die Marterln wieder aufgestellt und zwei neue Bänke laden zum Verweilen ein. Zudem wurden die Straße Leiten (Höhenbrunn) und Forstwald (Haslach) sowie kleinere Bereiche neu asphaltiert.

Die kommende Zeit wird aber nicht leichter. Weder für die Gemeinde, noch für Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger. Was mich aber besonders umtreibt, sind die Preissteigerungen, mit welchen wir alle zu kämpfen haben. Ein kleines Beispiel: Wer hätte sich gedacht, dass ein halbes Pfund Butter einmal 5 Mark oder mehr kostet? Aber nicht nur die Lebensmittel wurden teurer. Heiz- und Benzinkosten, Strom, Gas, Wasser- und Abwassergebühren, alles wurde teurer. Löhne, Gehälter und Renten stiegen aber nicht in dem Maße an, wie die Preise im Einzelhandel oder die Heizkosten. Einige mussten den Gürtel etwas enger schnallen!

Im Gegenzug hört man aber aus den Medien, dass die Deutschen wieder „Reiseweltmeister“ sind. Die Flughäfen melden Rekordzahlen an Passagieren.

Was aber bleibt ist die Tatsache, dass einige unserer Bürgerinnen und Bürger sich vieles nicht leisten können.

Ich bin dennoch zuversichtlich, dass 2025 kein schlechtes Jahr wird. Mit Sinn und Verstand können wir im Gemeinderat die Weichen für ein gutes Jahr 2025 stellen. Den Ausblick für 2025 werde ich Ihnen in der nächsten Ausgabe des Rachelblatts mit den Neujahrswünschen vorstellen.

Zum Schluss möchte ich mich bedanken, beim **Gemeinderat**, bei den **Mitarbeitern** in der Verwaltung und des Bauhofes, bei unserem Team im **Kindergarten** St. Oswald, unserem **Reinigungspersonal**, dem **Schulhausmeister** sowie unserem **Kümmerer**.

Aber ich sage auch danke bei allen **Einrichtungen und Institutionen** unserer Gemeinde St. Oswald-Riedlhütte für die vertrauensvolle und sehr gute Zusammenarbeit. Besonders möchte ich in diesem Zusammenhang unsere beiden Mitarbeiterinnen in der **TI Riedlhütte** erwähnen. Aber ich möchte mich auch beim **Personal des Caritas-Kindergarten** Riedlhütte bedanken. Ich bedanke mich bei den **gemeindlichen Feuerwehren** für ihr außerordentliches Engagement für die Allgemeinheit und die sehr gute Zusammenarbeit. Ich sage danke an alle **ehrenamtlich Tätigen**, den Vereinsmitgliedern, Vorstandschaften und vor allem deren 1. Vorsitzenden. Ihr alle seid unverzichtbar für den Zusammenhalt in unserer Gemeinde.

Und nicht zuletzt sage ich all denjenigen Dank, welche sich tagtäglich für die Allgemeinheit einbringen, ohne im Vordergrund zu stehen.

## Ein herzliches Vergelt's Gott Ihnen Allen!!

*Ich wünsche Ihnen eine besinnliche und friedliche Adventszeit sowie ein schönes, gesegnetes Weihnachtsfest 2024 mit Ihren Familien. Vielleicht denkt der ein oder andere auch an diejenigen, denen es nicht so gut geht und die allein sind. Ich wünsche Ihnen einen „guten Rutsch“ ins neue Jahr, bleiben Sie gesund*

St. Oswald, den 21.11.2024

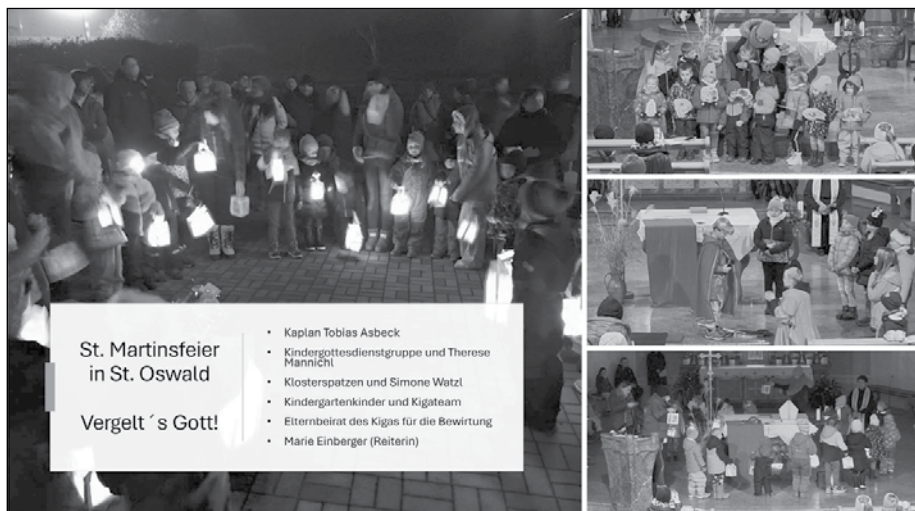


## St. Martin

Das St. Martinsfest in St. Oswald war wieder eine rundum gelungenen Veranstaltung, die die Werte von Gemeinschaft, Teilen und Nächstenliebe in den Mittelpunkt gestellt hat. Kaplan Tobias Asbeck leitete kindgerecht durch den Wortgottesdienst und es fühlten sich sowohl die Kinder als auch die Erwachsenen angesprochen. Das St. Martinsspiel aufgeführt von der Kindergottesdienstgruppe um Therese Mannichl, brachte die Geschichte des Heiligen Martin lebendig und anschaulich nahe.

Die musikalische Begleitung durch den Kinderchor „Klosterspatzen“ unter der Leitung von Simone Watzl verlieh dem Fest eine stimmungsvolle Atmosphäre und die Kinder sangen gemeinsam mit Freude. Auch die Fürbitten und der Lichtertanz der Kindergartenkinder waren erfreuliche und bewegende Momente.

Im Anschluss an den Wortgottesdienst in der schönen Klosterkirche startete der Laternenumzug mit Marie Einberger als St. Martin auf dem Pferd. Der Umzug endete am Kindergarten, wo bereits der Elternbeirat für das leibliche Wohl sorgte. Besonders schön waren das Segnen und Teilen der selbstgebackenen Martinsgänse vor dem Kindergarten. Ein wichtiger symbolischer Akt, der die Botschaft von St. Martin noch einmal unterstrich. Das Fest zeigte eindrucksvoll, wie lebendig und engagiert die Gemeinschaft in St. Oswald sein kann. Solche Veranstaltungen sind ein wertvolles Zeichen für den Zusammenhalt und die Freude am Miteinander. EU



## Junge Talente starten durch



Grund zum Feiern gab es im Landratsamt: Eine ganze Reihe Nachwuchskräfte konnte Ausbildung oder Studium mit guten Ergebnissen abschließen. Landrat Sebastian Gruber gratulierte ihnen zu ihren erfolgreichen Abschlüssen und hieß sie als gut ausgebildete Fachkräfte im Kreis der Kolleginnen und Kollegen willkommen. Er wünschte ihnen allen „eine erfolgreiche und erfüllende berufliche Zukunft.“ LK FRG

## Termine 2025 für das Rachelblatt

Gerne möchte ich Ihnen hier einen kurzen Auszug aus den Redaktionsschlüssen für das Jahr 2025 geben. Natürlich finden Sie dann auch immer ein Heft zuvor auf Seite 2 den nächsten Redaktionsschluss. Sollte sich bei den Redaktionsschlüssen etwas ändern, wird dies auf S. 2 bekannt gegeben.

Der Redaktionsschluss ist immer an dem angegebenen Tag bis 12 Uhr. Später eingereichte Daten können leider nicht berücksichtigt werden.

Die Verteilung erfolgt dann bis zum 15. des Monats.

15. Januar-15. Februar	12. Dezember
15. Februar- 15. März	23. Januar
15. März - 15. April	25. Februar
15. April - 15. Mai	25. März
15. Mai - 15. Juni	22. April
15. Juni - 15. Juli	22. Mai
15. Juli - 15. August	25. Juni
15. August - 15. September	23. Juli
15. September-15. Oktober	21. August
15. Oktober - 15. November	25. September
15. November - 15. Dez.	22. Oktober
15. Dezember - 15. Januar	25. November
15. Januar - 15. Februar 26	17. Dezember

Liebe Leserinnen und Leser, ich wünsche Ihnen eine ruhige, besinnliche und vor allem eine staade Weihnachtszeit. Genießen Sie die Zeit im Kreise Ihrer Familie. Für das neue Jahr wünsche ich Ihnen, dass alles so kommt, wie Sie es sich wünschen und dass Sie gesund bleiben.

Ihre  
Christina Graf

**nächste Gemeinderatssitzung stand bei Redaktionsschluss leider noch nicht fest**

**Redaktionsschluss 15. Januar - bis 15. Februar  
12. Dezember 2024 bis 12 Uhr**

**Fehlerteufel!!! Die Weiher Weihnacht am 7. Dezember findet natürlich am Eisstockweiher in Haslach nicht in St. Oswald statt. Ich bitte den Fehler zu entschuldigen.**

\*\*\*

**7. Dezember: Weihnachtsfeier des Frauenbundes St. Oswald** um 18 Uhr Vorabendmesse in der Pfarrkirche St. Oswald anschließend findet die Feier im Pfarrheim St. Oswald statt.

\*\*\*

**13. Dezember: Weihnachtsfeier des Kapellenverein Haslach** um 18 Uhr Andacht in der Kapelle Haslach anschließend findet die Feier im Feuerwehrhaus Haslach statt.

\*\*\*

**14. Dezember: Reichenberger Seniorennachmittag.** Im Dorfhäus in Reichenberg ab 15 Uhr.

\*\*\*

**15. -22. Dezember: Wunschbaum-Aktion im Rosenium St. Oswald.** Näheres siehe S. 8.

\*\*\*

**20. Dezember: Wintersonnwendfeuer** am Feuerwehrhaus in Riedlhütte ab 17 Uhr. Näheres Siehe Seite 21.

\*\*\*

**21. Dezember: A n d a c h t „Finds Liacht in dir! (Church Five)** um 18 Uhr in der Pfarrkirche St. Oswald.

\*\*\*

**21. Dezember: Weihnachtsfeier der FFW Höhenbrunn** um 19 Uhr im Gasthaus Bauer.

\*\*\*

**22. Dezember: „Heilige Nacht“** nach Ludwig Thoma vorgetragen von Karl-Heinz Reimeier musikalische Gestaltung: Frauenchor Neudorf, Eib`m schläger Sänger und Musikanten, Grafenauer Blechbläsern in der Stadtpfarrkirche Grafenau um 19 Uhr.

\*\*\*

**28. Dezember: Christbaumversteigerung** der FF St. Oswald im Feuerwehrhaus St. Oswald ab 19 Uhr.

\*\*\*

**4. Januar: Christbaumversteigerung** des WSV Haslach in der Eisstockhütte in Haslach. Beginn 19 Uhr.

## Sonstiges

**Glasscherben Köck:** Bis 24. Dezember Betriebsurlaub. Ab dann wieder zu den gewohnten Winteröffnungszeiten geöffnet. DI bis FR 10 - 17 Uhr, Sa 10 - 13 Uhr. Info: 08553/2334 oder [www.glasscherben-koeck.de](http://www.glasscherben-koeck.de). Jeden Mittwoch 10-15 Uhr eine Glaskugel selber blasen. Unter Anleitung eines erfahrenen Glasmachers können Kids und Erwachsene ihre eigene Glaskugel blasen. Hinweis: Wegen der Abkühlzeit kann die Glaskugel erst am nächsten Tag abgeholt werden.

**Weihnachten/Neujahr:** Dienstag, 24.12 10-13 Uhr, Mittwoch, 25.12. (Glaskugel blasen), Donnerstag, 26.12. 10-16 Uhr, Freitag, 27.12. 10 bis 17 Uhr, Samstag, 28.12. 10-13 Uhr, Dienstag, 31.12. 10-13 Uhr, Mittwoch, 1.1. 10-16 Uhr (Glaskugel blasen), Donnerstag, 2.1. 10-17 Uhr, Freitag, 3.1. 10-17 Uhr, Samstag, 4.1. 10-13 Uhr

\*\*\*

**jeden Donnerstag: Toastabend** Toasts für jeden Geschmack im Wirtshaus zum Wichtl. Anm. unter 08553 979004.

\*\*\*

**Jeden Samstag: Eselwanderung** in St. Oswald bei geeignetem Wetter um 14 Uhr. Dauer ca. 1,5 h. Wanderung ist geeignet für Groß und Klein, kostenlos, ggf. kl. Unkostenbeitrag wäre erfreulich. Info und Anmeldung unter 0170 4422973

## Christbaumabfuhr Weihnachten 2024

Wie alle Jahre bietet die Abfallwirtschaft-Gesellschaft Donau-Wald mbH auch heuer wieder nach Weihnachten die kostenlose Abholung und Verwertung von Christbäumen an. An folgenden Tagen können die Christbäume im Recyclinghof St. Oswald abgegeben werden:

<b>Freitag, den 03.01.2025</b>	<b>von 13.00 bis 16.00 Uhr</b>
<b>Samstag, den 04.01.2025</b>	<b>von 9.00 bis 12.00 Uhr</b>
<b>Freitag, den 10.01.2025</b>	<b>von 13.00 bis 16.00 Uhr</b>
<b>Samstag, den 11.01.2025</b>	<b>von 9.00 bis 12.00 Uhr</b>

Es wird aber ausdrücklich darauf hingewiesen, dass nur vollständig abgeschmückte Christbäume angenommen werden. Es dürfen sich keine Metallteile (z.B. Schrauben) mehr am Baum befinden. Die Bäume dürfen nur dem Personal des Wertstoffhofes übergeben werden.

## Öffnungszeiten der Tourist-Information

Montag, Dienstag & Donnerstag

9-12 Uhr / 14-17 Uhr

Mittwoch & Freitag

9-12 Uhr

An Feiertagen geschlossen außer

24.12.2024 9-12 Uhr

31.12.2024 9-12 Uhr

Einige Partner Touristinfos haben während der Feiertage geöffnet. Näheres entnehmen Sie der Ferienregion Homepage [www.ferienregion-nationalpark.de](http://www.ferienregion-nationalpark.de).

Das Team der Touristinfo, wünscht Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr.

## kirchliche Termine

**St. Oswald / Waldhäuser**

24.12. - Weihnachten:

15 Uhr Kinderkrippenfeier (Klosterspatzen)

22 Uhr Christmette (Oswaldchor)

\*\*\*

25.12.- 1. Weihnachtsfeiertag: 10 Uhr

\*\*\*

26.12. - 2. Weihnachtsfeiertag: 10 Uhr

\*\*\*

31.12. - Jahresschlussgottesdienst 17 Uhr

\*\*\*

01.01. - Neujahr: 10 Uhr

\*\*\*

06.01. - Hl. Dreikönige: 10 Uhr

**Riedlhütte**

24.12. - Weihnachten:

16:30 Uhr Christmette

mit Krippenspiel

\*\*\*

25.12.- 1. Weihnachtsfeiertag: 8:30 Uhr

\*\*\*

26.12. - 2. Weihnachtsfeiertag: 8:30 Uhr

\*\*\*

31.12. - Jahresschlussgottesdienst: 17:30 Uhr

\*\*\*

01.01. - Neujahr: 18:30 Uhr

\*\*\*

06.01. - Hl. Dreikönige: 8:30 Uhr





## Große Solidarität und Hilfsbereitschaft für Andrea Bartosch und Leo Friedl

Zur symbolischen Scheckübergabe der Benefizaktion für Andrea Bartosch und Leo Friedl, bei dem ein Erlös von über 14.000 Euro zusammen kam, trafen sich die Verantwortlichen und die Begünstigten im Gasthaus Weber in Langdorf. Andrea Bartosch ist seit Juni 2023 querschnittgelähmt und Leo Friedl ist durch einen Treppensturz körperlich schwerst behindert. Es entstand die Idee ein Benefizkonzert zu veranstalten, sowie ein Spendenkonto einzurichten. Die großartige Summe von über 14.000 Euro setzt sich zusammen aus den Einnahmen des Benefizkonzertes am 21. Sept. im Pfarrsaal Riedlhütte, sowie aus Spenden, welche auf das Konto der Pfarrkirchenstiftung Spiegelau und auf ein Konto bei Paypal eingingen. Darin enthalten ist auch die großzügige Spende von den Fussballern aus Oberkreuzberg, die noch zu den genannten Summen auf den Schecks dazugerechnet werden muss. Die Hilfsorganisation „Waidler - helfen“, sowie zahlreiche private Unterstützer waren ebenso sehr großzügig.

Otto Öllinger (Initiator der Aktion und Leiter vom Effatachor) und Pfarrer Tobias Keilhofer bedankten sich sehr herzlich beim Organisationsteam des Benefizkonzertes: Beate Rolli – Kordick, Edeltraud Weber, Tobias Öllinger, sowie bei Leopold Friedl jun. und seinen Freunden vom TSV Spiegelau. Ein herzlicher Dank gilt allen Mitwirkenden beim Benefiz – Musik – Abend, die für einen wunderschönen Abend sorgten: Effatachor Spiegelau, Trio WOIDWIND mit Kurt Kufner, Sepp Oswald und Albert Preis, Kurt Müller aus Riedlhütte, dem Jugendchor Oberkreuzberg unter der Leitung von Karin Aigner, sowie dem Gesangsduo Maria und Otto Öllinger.

Andrea Bartosch und Leopold Friedl jun., der in Vertretung für seinen schwerbehinderten Vater den Scheck von Pfarrer Tobias Keilhofer entgegen nahm, freuten sich sehr über die große Unterstützung. Sie möchten sich hiermit bei allen Spendern ganz herzlich bedanken. OÖ



**FAHRSCHULE WEISS**  
est. 1947

**SICHER. MODERN. ERFOLGREICH.**

TELEFON: 08552 / 1676      E-MAIL: KONTAKT@FS-WEISS.DE  
WEBSITE: WWW.FS-WEISS.DE      INSTAGRAM: @FAHRSCHULE.INGO.WEISS

FILIALE GRAFENAU  
GRÜBER STRASSE 3

FILIALE ST. OSWALD  
GOLDENER STEIG 3

**JETZT ONLINE ANMELDEN!**

## Gelebte Städtepartnerschaft zwischen Grafenau und Bergreichenstein

Im Rahmen des Projektes „Gulden-Strass-Schulen“ verbrachten Schülerinnen und Schüler der 9. Jahrgangsstufe der Staatlichen Realschule Grafenau zusammen mit ihren Lehrkräften Kerstin Schmöller und Andreas Mühlbauer bei sonnigem Herbstwetter einen Tag in Bergreichenstein, der Partnerstadt von Grafenau. Ziel des gemeinsamen Austausches war dabei neben dem gemeinsamen Kennenlernen auch die berufliche Orientierung, das auch als fächerübergreifendes Ziel im Lehrplan beider Schulen erwähnt wird. Aus diesem Grund besuchten sowohl die tschechischen als auch die bayerischen Schüler eine bekannte Firma aus Kašperské Hory. Aber auch die Kultur kam nicht zu kurz, denn die tschechischen Schüler stellten den bayerischen Jugendlichen auf dem Themenweg zur Burg Kašperk weitere kulturelle und historische Highlights im Rahmen von Kurzvorträgen auf Englisch vor. Den gelungenen Tag ausklingen lassen, konnten man nach einem kurzweiligen Fußmarsch, bei dem die Teenager Gelegenheit hatten, sich auf Englisch zu unterhalten, auf der Burg Kašperk. Die Fernsicht bei herrlichem Sonnenschein hinterließ neben den zahlreichen Gesprächen bei den Jugendlichen, die sich schon auf den Gegenbesuch im Frühjahr freuen, einen bleibenden Eindruck. RS Graf.



**KFZ & TRANSPORTE EICHINGER**  
Höhenrunnerstr. 21 | 94568 St. Oswald | Tel. 08552 2492

**B | B78 | B197 | BE | B196**

BEACHTLICHE UNTERSCHIEDE GIBT ES AUCH BEI FAHRSCHULEN!

Elmberger Str. 15 • 94556 Neuschönau  
Mobil Timo 0175 5642984 | Mobil Stephan 0175 59079088  
[intensiv-fahrschule@web.de](mailto:intensiv-fahrschule@web.de)

## Ich geh mit meiner Laterne...

Im November waren viele Kinder mit den Laternen unterwegs. So auch hier Lukas Reif, Jonas Reif und Jakob Fuchs aus St. Oswald und Höhenbrunn.



## Wolfaustreiber

Traditionell waren auch die Wolfaustreiber in den Gemeindebereichen unterwegs. Vielen Dank für die Fotos an Eva Joachimstaller, Janka Marion und Andreas Baumann.



**Energieberatung GS**

- Energieausweis (Bedarfs- / Verbrauchsausweis)
- Energetische Sanierung, Effizienzhaus
- Fördermittelberatung (KfW, BAFA)
- Energetische Erstberatung Landkreis FRG
- Georg Schmutzer, Gebäudeenergieberater HWK

Energieberatung-GS@web.de, Tel: 01516 8458 770

*Frohe  
Weihnachten*

*und ein erfolgreiches, gesundes neues Jahr*

### HO-HO-HOL DIR DEINE ZUKUNFT!

Gestalte deine Karriere mit uns und entdecke spannende Ausbildungs- und Einstiegsmöglichkeiten für junge Talente.

**Dein Start ins Berufsleben beginnt hier!**



Jetzt mehr erfahren auf [komax-grafenau.de](http://komax-grafenau.de)



**Komax SLE GmbH & Co. KG**  
 Technopark 4, DE-94481 Grafenau  
 Telefon: +49 (0) 8552 7230 000  
 ausbildung.gra@komaxgroup.com



## Stellenanzeige

Wir sind auf der Suche nach weiteren Kollegen auf **geringfügiger Basis**, gerne auch **Teilzeitanstellung**.

Gesucht werden **Pflegfachhelfer** sowie **exam. Pflegepersonal**.

Unterstützung wird gesucht im Spätdienst, aktuell von 16.15 bis 19.15 Uhr. Sowie 14-tägig eine kurze Früh- schicht von 7.30 bis 10.15 Uhr.

Zusätzlich gibt es lukrative Sonn- und Feiertagszuschläge bis zu 135% steuerfrei oben drauf.

Melden Sie sich unter 08552 9744133 oder gerne per E-Mail [pflagedienst-yvonne@web.de](mailto:pflagedienst-yvonne@web.de).

Wir freuen uns, wenn wir Sie in unserem Team begrüßen dürfen.  
*Yvonne mit Team*





## Wunschbaum im Rosenium St. Oswald

Auch dieses Jahr gestalten wir für die Bewohner des Rosenium Sankt Oswald einen Wunschbaum.

Vom 15. Dezember bis einschließlich 22. Dezember können Sie bei uns im Haus eine Kugel abholen in dem sich ein kleiner Zettel befindet auf dem der Wunsch eines Bewohners geschrieben steht.

Am 24. Dezember von 13 bis 16 Uhr könne Sie das Geschenk bei Carmen Blöching/Margit Haas oder Daniela Niemann (Betreuungsteam) abgeben.

Wir bedanken uns schon im Voraus und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest.



## Sicherheitstraining der ABC-Schützen

Eine der wichtigsten Aufgaben zum Anfang des Schullebens ist das Kennenlernen des Schulwegs sowie das richtige Einschätzen von Gefahren im Straßenverkehr. Deshalb durften die Erstklässler der Heinz-Theuerjahr-Schule am 23.10. ein besonderes Sicherheitstraining absolvieren. Nachdem zuvor im Unterricht bereits das angemessene, richtige Verhalten im Schulbus besprochen worden war, ging es beim „Außentermin“ an der Schulbushaltestelle vor allem um das Kennenlernen des „Toten Winkels“. Um den Schülern begreifbar zu machen, was mit diesem Begriff überhaupt gemeint ist, bekam die Schule Unterstützung von den Verkehrspolizisten Bettina Einberger und Gerhard Hofbauer sowie dem Busfahrer Franz Ranzinger vom Busunternehmen Sieghart, welches einen Schulbus zur Verfügung stellte. Nachdem alle „Toten Winkel“ um den Schulbus herum markiert wurden, durfte jedes Kind auf dem Fahrersitz Platz nehmen und das Sichtfeld des Fahrers erkunden. Schnell erkannten die Kinder, dass ihre Mitschüler, die zugleich im Bereich des „Toten Winkels“ platziert waren, nicht zu sehen und somit einer großen Gefahr ausgesetzt sind. Durch diese anschauliche Demonstration konnte hoffentlich ein wichtiger Beitrag zur Vorbeugung von Unfällen im Straßenverkehr geleistet werden. Herzlichen Dank an Frau Einberger, Herrn Hofbauer und Herrn Ranzinger für ihren Einsatz!

HTS



## Gemeindebesuch der 4. Klassen

Passend zum Thema „Gemeinde“ aus dem Lernbereich „Demokratie und Gesellschaft“, welches im Heimat- und Sachunterricht behandelt wurde, besuchten die beiden vierten Klassen das Kultur- und Bürgerzentrum Neuschönau. Bürgermeister Alfons Schinabeck nahm sich viel Zeit und führte die Kinder durch das Gebäude. Dabei gewährten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde Einblick in die verschiedenen Aufgabenbereiche und stellten ihre Tätigkeiten kurz vor. Anschließend gab der Bürgermeister anhand einer Präsentation zusammenfassende Informationen zur Gemeinde Neuschönau. Zum Abschluss durften alle im Koishüttler Saal Platz nehmen und ihre Fragen an Herrn Schinabeck stellen. Nach diesem interessanten Einblick in Aufgaben und Tätigkeiten eines Bürgermeisters und der Gemeinde bedankten sich die Schülerinnen und Schüler und marschierten mit guten Eindrücken und neuen Erkenntnissen zurück zur Schule. HTS



 **Mehrmarken-partner**

**Auto Lindner**

Neu- und Gebrauchtwagenverkauf  
Kundendienst, Reparaturen  
Ersatzteillager, Reifendienst  
Abschleppdienst Tag und Nacht

Palmberger Straße 13 • 94518 Spiegelau  
Tel. 08553 / 1002 • Fax 08553 / 1014 • [www.auto-lindner.de](http://www.auto-lindner.de)

## Bekanntgabe

Zum 31.12.2024 wird unser Geschäft dauerhaft geschlossen.

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und Geschäftspartnern für die jahrelange Treue .

**Getränke Bachfischer**  
Riedlhütte



## Herzlichen Glückwunsch

### zum 75. Geburtstag:

Edmund Mandl  
Josef Resch  
Josef Hölzl  
Rosa Geier  
Karl König  
Siegfried Stockbauer



### zum 80. Geburtstag:

Oswald Boxleitner

### zum 85. Geburtstag:

Josef Boxleitner  
Anton Fleissner

### zum 91. Geburtstag:

Elsa Wolf

### zum 97. Geburtstag:

Berta Eder

*Jubilare von 01.11.2024 bis 30.11.2024  
Fotos der Jubilare können ggf. erst in der nächsten  
Erscheinung platziert werden, je nachdem wann der  
Besuch statt findet.*

*Die widerrufliche Einwilligung zur Veröffentlichung im Rachelblatt gem. Art. 15 Bayer. Datenschutzgesetz (BayDSG) hat bei der Gemeinde zu erfolgen. Im Falle einer Bestattung außerhalb der Gemeinde St. Oswald-Riedlhütte hat dies der trauernde Angehörige ebenfalls mit der letzten Wohnortgemeinde abzuklären.*

## Wir trauern um:

von 18.10.-20.11.2024

*Gangkofner Alfred, Riedlhütte - 88 Jahre  
Jobst Friedrich, Riedlhütte-Reichenberg - 85 Jahre  
Schneck Elisabeth, St. Oswald - 87 Jahre  
Baumann Maria, Riedlhütte - 103 Jahre*

## Wir gratulieren zur Hochzeit

### Diamantenen Hochzeit (60)

Siglinde & Josef Herzog

### Als Neubürger begrüßen wir

Strohmaier Nadine, Riedlhütte  
Wichtl Daniel, Riedlhütte

## Veröffentlichung:

Alle Jubilare, die ihren Geburtstag bzw. das Ehejubiläum nicht veröffentlicht haben wollen, bitten wir, dies jeweils bis zum 15. des Vormonats bis 12 Uhr bzw. zum Redaktionsschluss bei der Gemeinde, Tel.: (08552) 9611 - 10, E-Mail: [poststelle@sankt-oswald-riedlhuette.de](mailto:poststelle@sankt-oswald-riedlhuette.de) zu melden. Möglich ist dies auch in der Tourist Info in Riedlhütte.

## Standesamt

Das für den Gemeindebereich St. Oswald-Riedlhütte zuständige Standesamt Grafenau bittet in standesamtlichen Angelegenheiten um entsprechende, vorherige telefonische Terminvereinbarung!  
Telefon: 08552/9623-46



**Schreiner Elisabeth, 93 Jahre**



**Schober Johann und Hannelore 65 Ehejahre**

## 1.1. Tekturantrag zum Neubau einer Doppelgarage auf der Fl.Nr. 1851/50 in Riedlhütte (Schmelzerweg 8)

Die Bauherren beabsichtigten den Neubau einer Doppelgarage. Das Grundstück befindet sich im Bebauungsplan „Riedlhütte-West“. Das Bauvorhaben wurde ursprünglich bereits durch Antrag auf Baugenehmigung in der Sitzung am 23.11.2023 genehmigt.

Nun wurde ein Tekturantrag gestellt, weil sich folgende Änderung ergeben hat:

Veränderung der Lage der Doppelgarage:

In der genehmigten Eingabeplanung war geplant, die Garage direkt an das bestehende Wohngebäude anzubauen. Die Doppelgarage soll nun im Abstand von 1,40 m zum Wohngebäude errichtet werden, wobei das Garagenpultdach bis zur Außenwand des Bestandsgebäudes verlängert wird und somit ein 1,40 m breiter und überdachter „Weg“ entsteht. Das bestehende Kellerfenster muss somit nicht geschlossen werden und kann weiterhin zur Belichtung und Belüftung dienen.

Aufgrund der neuen Lage ändern sich die Höhenknoten des geplanten Geländes und des Urgeländes an den Eckpunkten der Doppelgarage. Der Bruttorauminhalt und die Nutzflächen sowie die Kubatur bleiben zum genehmigten Verfahren unverändert. Es handelt sich ausschließlich um eine Gebäudeverschiebung. Der überdachte Weg wurde in der Berechnung der GRZ berücksichtigt.

Die statischen Querschnitte der Tragkonstruktion wurden im Zuge der Planungen den errechneten Angaben angepasst.

Die Bauaufbauten bleiben konstant. Einzige Ausnahme stellt die Bodenplatte dar, die in der Änderungsplanung gefliert werden soll. Im genehmigten Eingabeplan wurde noch eine Beschichtung beschrieben.

**Dem Beschluss wurde einstimmig zugestimmt.**

„Der Gemeinderat stimmt dem Tekturantrag zum bereits genehmigten Bauantrag des Neubaus einer Doppelgarage auf der Fl.Nr. 1851/50, Gmkg. St. Oswald zu.“

## 1.2. Bauvoranfrage zur Errichtung eines Unterstandes für Landmaschinen und Heuballen auf der Fl.Nr. 1080/1 in Höhenbrunn

Ein Bebauungsplan ist nicht vorhanden. Im Flächennutzungsplan ist das Grundstück als landwirtschaftliche Fläche gekennzeichnet. Das Grundstück befindet sich im Außenbereich.

Gemäß § 35 Abs.1 Nr.1 BauGB ist im Außenbereich ein Vorhaben nur zulässig, wenn öffentliche Belange nicht entgegenstehen, die ausreichende Erschließung gesichert ist und wenn es einem land- oder forstwirtschaftlichen Betrieb dient und nur einen untergeordneten Teil der Betriebsfläche einnimmt. Aus der Stellungnahme des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Regen geht hervor, dass das beantragte Bauvorhaben dem landwirtschaftlichen Betrieb im Sinne des § 35 Abs. 1 Nr. 1 BauGB dient. Die fachlichen Voraussetzungen für eine Privilegierung liegen vor.

Im nächsten Schritt ist zu prüfen, ob es sich um ein verfahrensfreies Bauvorhaben nach Art. 57 Abs. 1 Nr. 1 Buchstabe c BayBO handelt. Der geplante Unterstand soll die Maße 9m x 11m enthalten und somit unter der Höchstgrenze der Brutto-Grundfläche von 100 m<sup>2</sup> bleiben und auch nur der Unterbringung von Sachen (Landmaschinen und Heuballen) dienen. Beim beantragten Bauvorhaben handelt es sich somit um ein verfahrensfreies Bauvorhaben gemäß Art. 57 Abs. 1 Nr. 1 Buchstabe c BayBO.

Nach Rücksprache mit dem Landratsamt Freyung-Grafenau muss der Gemeinderat allerdings trotzdem über die eingereichte Bauvoranfrage Beschluss fassen.

Die gemeindliche Loipe, die durch dieses Grundstück führt, wird durch das Bauvorhaben nicht beeinträchtigt. Die Zufahrt soll über die bereits bestehende Einmündung an der Kreisstraße erfolgen.

**Dem Beschluss wurde einstimmig zugestimmt.**

„Der Gemeinderat stimmt der Errichtung eines Unterstandes für Landmaschinen und Heuballen auf der Fl.Nr. 1080/1, Gemarkung St.Oswald zu.“

## 2. Städtebauliche Sanierungsmaßnahme „Ortskern St.Oswald“: Sanierungsgenehmigung nach § 144 BauGB

In einem förmlich festgelegten Sanierungsgebiet gem. § 144 BauGB bedürfen be-

stimmte Vorhaben und Rechtsvorgänge der schriftlichen Genehmigung der Gemeinde. Folgende sanierungsrechtliche Genehmigung steht an:

1. Genehmigung zum Überlassungsvertrag UVZ-Nr. 1516/2024 vom 26.09.2024 des Notars Jörg Saumweber

Die Genehmigung darf jeweils nur versagt werden, wenn Grund zur Annahme besteht, dass das Vorhaben, der Rechtsvorgang einschließlich der Teilung eines Grundstücks oder die damit bezweckte Nutzung die Durchführung der Sanierung unmöglich macht oder erheblich erschwert und den Zielen und Zwecken der Sanierung zuwiderlaufen würden (§ 145 Abs. 2 BauGB).

Im Hinblick auf die Planungen der Gemeinde haben diese Vorhaben keine Auswirkungen. Es liegen keine Versagungsgründe vor, da die Sanierungsziele durch die Veräußerung nicht beeinträchtigt werden.

**Dem Beschluss wurde einstimmig zugestimmt.**

„Der Gemeinderat erteilt die sanierungsrechtliche Genehmigung nach § 145 Abs. 1 BauGB für die Genehmigung des Überlassungsvertrages, lt. Urkunden-Nr. 1516/2024 vom 26.09.2024 des Notars Jörg Saumweber.“

## 3. Aufstellung der Außenbereichssatzung „Neuhüttenweg“; Behandlung eingegangener Stellungnahmen sowie erneuter Billigungs- und Auslegungsbeschluss

In der Zeit vom 12.08.2024 – 16.09.2024 wurden der betroffenen Öffentlichkeit sowie den Trägern öffentlicher Belange Gelegenheit gegeben, zur Aufstellung der Außenbereichssatzung „Neuhüttenweg“ Stellung zu nehmen.

Nummehr hat die Prüfung der eingegangenen Stellungnahmen mit den entsprechenden Abwägungsbeschlüssen zu erfolgen.

a) Beteiligung der Bürger gem. § 3 Abs. 1 BauGB- Von den Bürgern wurden keine Einwendungen bzw. Anregungen vorgebracht.

b) Beteiligung Behörden/sonstigen Trägern öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB

**Stellungnahmen ohne Einwendungen und Bedenken:**

- Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Regen (forstfachliche Belange)

- Amt für Digitalisierung, Breitband und Ver-



messung Freyung

- Staatliches Bauamt Passau
- Regionaler Planungsverband Donau-Wald
- Handwerkskammer Niederbayern-Oberpfalz
- Bayernwerk Netz GmbH
- Nationalparkverwaltung Bayerischer-Wald
- IHK Niederbayern

## **Stellungnahmen mit Einwendungen oder fachlichen Informationen bzw. Empfehlungen:**

- Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Regen
- LRA Freyung-Grafenau Kreisbaumeister
- Kreisbrandrat Herr Norbert Süß
- Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege
- Regierung von Niederbayern
- Deutsche Telekom Technik GmbH
- ZAW Donau Wald
- LRA Freyung-Grafenau - Technischer Umweltschutz
- Wasserwirtschaftsamt Deggendorf

## **Dem Beschluss wurde einstimmig zugestimmt.**

„Der Gemeinderat billigt den Entwurf zur Aufstellung der Außenbereichssatzung „Neuhüttenweg“ in der Fassung vom 11.10.2024 und beauftragt Bürgermeister und Verwaltung mit der 2. Auslegung nach §§ 3 und 4 BauGB.“

## **4. Erlass einer Satzung über die Festsetzung der Grundsteuerhebesätze für das Jahr 2025 (Hebesatzsatzung)**

Nachdem die bisherigen Hebesätze mit Ende des aktuellen Hauptveranlagungszeitraumes, d.h. zum 01.01.2025, automatisch ihre Geltung verlieren (vgl. § 25 Abs. 2 GrStG), sollte jede Gemeinde die ab 01.01.2025 gültigen, neuen Hebesätze noch im Kalenderjahr 2024 festlegen.

Bislang wurden die Hebesätze im Rahmen der Haushaltssatzungen bekanntgemacht. Dies ist zwar weiterhin grundsätzlich möglich. Aufgrund der Tatsache, dass einerseits über die Höhe der neuen Hebesätze sinnvoll erst nach Kenntnis über die jeweiligen Grundsteuermessbeträge im eignen Gemeindegebiet diskutiert werden kann und andererseits aber noch vor dem 01.01.2025 eine Bekanntmachung erfolgen muss, wird der Abschluss einer sog. Hebesatzsatzung empfohlen.

Der Gemeinderat hat sich bereits in der letzten Sitzung umfassend über die Grund-

steuerreform informiert und seitens der Verwaltung wurde eine Übersicht mit unterschiedlichen Hebesätzen angefertigt.

Die Fraktionsführer haben sich in der Fraktionsführerbesprechung vom 09.10.2024 dafür ausgesprochen, dass die Hebesätze so angepasst werden sollten, dass die Einnahmen der Grundsteuern 2025 in etwa dem der Vorjahre entsprechen sollten.

Für die **Grundsteuer A**, mit einem Grundsteuermessbetrag von 3.981 € und einem Hebesatz von 370, ergeben sich für 2024 Einnahmen in Höhe von 14.729,70 €.

Auf 2025 übertragen würde dies einen Hebesatz von ca. **240 (14.652 €)** bedeuten.

Für die **Grundsteuer B**, mit einem Grundsteuermessbetrag von 76.315 € und einem Hebesatz von 370, ergeben sich für 2024 Einnahmen in Höhe von 282.365,50 €.

Auf 2025 übertragen würde dies einen Hebesatz von ca. **170 (287.735,20€)** bedeuten.

Die Finanzverwaltung weist darauf hin, dass die Gemeinde St.Oswald-Riedlhütte als Stabilisierungshilfeempfänger, an die in den Bescheiden vorgegebenen Auflagen (z.B. Größenklassendurchschnitt) gebunden ist, um ggfs. zukünftige Anträge auf Stabilisierungshilfen nicht zu gefährden.

Des Weiteren verweist die Finanzverwaltung auf die in der GO und der KommHV enthaltenen gesetzlichen Vorschriften, insbesondere auf den §22(1) KommHV, der die Mindestzuführung des Gemeindehaushalts regelt.

Auf Grund der immer weiter steigenden Kosten im Haushalt (z.B. Energiekosten, Personalkosten), wird die Erreichung der Mindestzuführung ab 2026 vermutlich nur mit einer Einnahmenerhöhung erreicht werden können.

Die Finanzverwaltung geht zudem davon aus, dass unabhängig der Höhe der neu zu beschließenden Hebesätze, in den Folgejahren Anpassungen notwendig sein werden.

Es entstand eine rege und sachliche Diskussion im Gemeinderat. Bei der Grundsteuer A war man sich relativ

schnell einig, dass der Hebesatz hier bei etwa 240 – 250 liegen soll.

Hinsichtlich der Grundsteuer B machte es sich der Gemeinderat nicht leicht. Zum einen bestand der Wille zum „maßvollen Handeln“ und die Grundsteuer B so festzusetzen, dass Aufkommensneutralität gewahrt wird. Demgegenüber wurden seitens des Gemeinderats aber auch die gestiegenen Posten auf der Ausgabenseite und die noch zahlreichen bevorstehenden Aufgaben der Gemeinde gesehen. Letztlich entschied sich der Gemeinderat die Grundsteuer B etwas über der Aufkommensneutralität (entspräche einem Hebesatz von 170), nämlich auf 190 v.H. festzusetzen.

## **Dem Beschluss wurde einstimmig zugestimmt.**

„Der Gemeinderat St. Oswald – Riedlhütte setzt den Hebesatz für die Grundsteuer A mit 250 v.H. und den Hebesatz für die Grundsteuer B mit 190 v.H. fest und stimmt der, der Niederschrift als Anlage beigefügten Satzung über die Festsetzung der Grundsteuerhebesätze der Gemeinde St. Oswald – Riedlhütte (Hebesatzsatzung) zu.“

## **5. Neubau der AZV-Kläranlage in Schönanger/ Anschluss an das Kanalnetz der Stadt Grafenau - Absichtserklärung**

Der anwesende Bürgermeister der Stadt Grafenau, Herr Alexander Mayer wird zur Sitzung begrüßt. Bereits am 27.06.2024 fand eine Zweckverbandssitzung des Abwasserzweckverbandes Schönanger – St. Oswald mit dem Thema „Neubau der AZV-Kläranlage in Schönanger/ Anschluss an das Kanalnetz der Stadt Grafenau“ statt.



## **Spenglerei Riedl**

GmbH & Co. KG

Geheimrat-Frank-Str. 42, 94566 Riedlhütte

Tel.: 0 85 53 / 97 82 04

Fax: 0 85 53 / 97 82 05

E-Mail: kontakt@spenglerei-riedl.de

Letztlich musste festgestellt werden, dass die Bodenuntersuchung des geplanten Standortes Probleme mit dem Moorboden aufzeigen. Nachdem das Wasserwirtschaftsamt eine Überprüfung der Alternative mit dem Anschluss nach Grafenau vorgeschlagen hat und deren Umsetzung lt. Machbarkeitsstudie möglich ist, wird sich eine Umsetzung des eigenen Neubaus der Kläranlage mit den Genehmigungsbehörden allein aus umwelttechnischen Gründen schwierig gestalten. Im Vorfeld der AzV- Sitzung wurden umfassende Kostenvergleichsrechnungen durch das beauftragte Ing.- Büros zur Wirtschaftlichkeit für Variante 1 (Neubau der Kläranlage für 10,8 Mio. Euro) und Variante 2 (Ableitung Grafenau, Zulauf Schönanger mit Überlaufbecken für 12,4 Mio. Euro) durchgeführt. Demnach ergibt sich eine rechnerische Überschneidung der Projektkosten nach 14 – 15 Jahren.

Nach dem Vortrag des Sachstandsberichts der beauftragten Ing.- Büros wurde ein einstimmiger Empfehlungsbeschluss des Zweckverbands mit dem Ziel eines Anschlusses an die KA Grafenau, welche ebenfalls neu zu errichten ist, gefasst.

Ebenfalls wurde die Verwaltung des Zweckverbands beauftragt mit der Stadt Grafenau eine entsprechende Zweckvereinbarung mit dem Ziel einer gemeinsamen Abwasserbeseitigung auszuarbeiten.

**Dem Beschluss wurde einstimmig zugestimmt.**

„Der Gemeinderat St. Oswald – Riedlhütte stimmt einem Anschluss des Abwasserzweckverbandes Schönanger – St. Oswald an eine neu zu errichtende Kläranlage der Stadt Grafenau zu. Die Zustimmung des Gremiums zum in der Verbandsversammlung vom 27.06.2024 gefassten Beschluss wird damit erteilt.“

**Sitzung am 23.10.2024**

**1. Zustimmung zum Abschluss einer Vereinbarung über die gemeinsame Abwasserbeseitigung der Stadt Grafenau und des AzV Schönanger-St.Oswald**

Der Gemeinderat St. Oswald – Riedlhütte hat bereits in seiner letzten Sitzung einer gemeinsamen Abwasserbeseitigung des AzV mit der Stadt Grafenau und damit dem Bau einer neuen gemeinsamen Kläranlage zugestimmt. Die Verwaltungen der Stadt Grafenau und des AzV Schönanger – St. Oswald haben unter Beteiligung der Verwaltung der Gemeinde St. Oswald – Riedlhütte eine Zweckvereinbarung gem. den Vorschriften des KommZG erarbeitet. Eine Abstimmung mit der Kommunalaufsicht am LRA Freyung ist ebenfalls erfolgt.

Ergänzende Hinweise:

§§ 12,13 Betriebs-, Unterhalts, Personal- und Verwaltungskosten  
Die Kosten werden auch nach den zugeleiteten Abwassermengen (lt. Messung) aufgeteilt, was wohl die gerechteste Lösung ist.

**Dem Beschluss wurde einstimmig zugestimmt.**

„Der Gemeinderat St- Oswald – Riedlhütte stimmt der, der Niederschrift beigefügten Zweckvereinbarung über die gemeinsame Abwasserbeseitigung der Stadt Grafenau und des Abwasserzweckverbandes Schönanger-St. Oswald zu und beauftragt Bürgermeister und die Verbandsräte des AzV Schönanger – St. Oswald die Zustimmung zum Abschluss der Zweckvereinbarung zu erteilen.“

*Für ein Leben in Würde und Menschlichkeit*

Angela Klessinger



Pflegedienst  
**St. Raphael**

Wir bieten Ihnen

- Häusliche Krankenpflege
- Grundpflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz
- Hauswirtschaftliche Versorgungen

Kostenlose Beratung 24 Stunden erreichbar

*ambulanter Pflegedienst*  
**St. Raphael**

Geheimrat-Frank-Str. 27, 94566 Riedlhütte

Tel.: 08553 / 97 97 70 Fax: 08553 / 97 97 72

Mail [info@pflegedienst-st-raphael.de](mailto:info@pflegedienst-st-raphael.de)

Web [www.pflegedienst-st-raphael.de](http://www.pflegedienst-st-raphael.de)

**Kfz-Werkstatt in Spiegelau**

- Reparaturen aller Fabrikate
- Reifenservice
- Klimatechnik
- TÜV- und AU-Abnahme

Bei der Tankstelle

**Palmberger Straße 40a  
94518 Spiegelau**

Telefon 08553 9797129  
Mobil 0151 16569663

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 8:00 - 12:00 Uhr u. 13:00 - 17:00 Uhr  
Samstag: 8:00 - 12:00 Uhr

**Kartenlegen vor Ort oder per Telefon**



Große Legung 65 € (ca. 45-60 Min.)

Kleine Legung 35 € (ca. 20 Min.)

HerzLicht Praxis Christine & Carmen Frisch,  
Lusenstr. 36, 94568 Sankt Oswald  
Tel. 08552-9746391 [www.herzlicht-sonnenberg.de](http://www.herzlicht-sonnenberg.de)

**Autohaus Richard Hable**

BMW Vertragshändler MINI Service

Spitalstraße 33  
94481 Grafenau  
Tel. 08552/9607-0  
[www.bmw-hable.de](http://www.bmw-hable.de)



**Freude am Fahren**



## Der erste Waldtag im Nationalpark

Am 16.10.24 fand im Nationalpark ein aufregender Waldtag zum Thema „Bäume“ für unsere Schulanfänger statt. Ziel des Tages war es, den Kindern die faszinierende Welt der Bäume näherzubringen und ihnen die Bedeutung der Natur spielerisch zu vermitteln. Die Kinder waren voller Vorfreude.

Der Tag begann schon mit der aufregenden Fahrt im Igelbus zum Nationalpark. Dort angekommen, begrüßte uns die Waldführerin Regina Mayer. Sie holte uns vom Bus ab und wir machten unterhalb des Baumwipfelpfades das erste Kennenlernspiel.

Unser Thema waren die Bäume und Tiere im Park. Die Kinder wurden spielerisch und ganzheitlich mit Fichte, Tanne und Buche vertraut gemacht, dazu gab es Bewegungs- und Unterscheidungsspiele, bei denen alle Kinder an die Reihe kamen. An einem sonnigen Platz beim Hans-Eisemann-Haus machten wir Brotzeit.

Danach entdeckten wir im Waldstück hinter dem Baum-Ei das Waldsofa. Dort waren 10 Stofftiere im Wald versteckt, die die Kinder suchen konnten. Diese Tiere, die im Nationalpark angesiedelt sind, werden Thema der nächsten Waldtage sein.

Ein herzliches Dankeschön an Regina, sie hat den Tag für die Kinder bestens vorbereitet!

In den nächsten Wochen werden wir diese Themen im Kindergarten in der Bildungszeit mit den Schulanfängern aufnehmen und weiter vertiefen. Wir freuen uns auf den nächsten Waldtag. Kiga Riedlhütte



## IUCN - Zertifikat

Der Nationalpark Bayerischer Wald hat das hochrangige Zertifikat der IUCN – der Internationalen Union zum Schutz der Natur – erhalten. Das freut auch die Menschen

aus der Region, beispielsweise ... Kerstin Kraft-Braumandl, Rektorin der Mittelschule Riedlhütte, und Bettina Schopf, Rektorin der Grundschule Neuschönau: „Für uns ist die Zusammenarbeit mit dem Nationalpark ganz wertvoll. Wir versuchen die Kinder dahinzubringen, dass sie die Natur wertschätzen. Die Projekte des Nationalparks helfen uns dabei und wir profitieren davon. Wir sind im Nationalpark aufgewachsen, für uns ist die unberührte Natur vor der Haustür selbstverständlich. Dass der Nationalpark nun diese internationale Auszeichnung erhalten hat, macht nochmal deutlich, welchen großen Wert dies hat.“



## Vorlesen schafft Zukunft!

Auch heuer beteiligte sich die Heinz-Theuerjahr-Schule an dem Bundesweiten Vorlesetag. Den Schülerinnen und Schülern wurden gleich zwölf unterschiedliche Vorleseangebote gemacht, die nicht als Klassenverband, sondern altersgemäß und nach individuellen Interessen genutzt werden konnten. In jedem Klassenzimmer, in der Aula, im Werkraum, in den Räumlichkeiten der OGS und in der Turnhalle wurde jeweils aus einem bestimmten Buch vorgelesen. Für weiterführende Informationen hing ein dazu gestaltetes Plakat mit dem Titel der Lektüre an jeder Klasseneingangstüre.

Am Tag zuvor hatten die Kinder eine „Eintrittskarte“ für die Lesung, an der sie gerne teilnehmen wollten, „lösen“ können. (Danke an Herrn Daniel Meindl, Klassenleitung der 4a, für die Organisation!).

Als „Gastleser und Gastleserinnen“ durften heuer Frau Therese Manichl, Frau Nicole Graf-Kilger, Herr Bürgermeister Alfons Schinabeck und Pfarrer Martin Dengler begrüßt werden.

Beim gemeinsamen Abschluss des Vorlesetages zeigten sich die Kinder durch ihr „Daumen hoch“ begeistert, sodass eine „Neuaufgabe“ im kommenden Schuljahr bereits eine „beschlossene Sache“ zu sein scheint.

Doch nicht nur am Aktionstag legt die Heinz-Theuerjahr-Schule großen Wert auf das Lesen und besonders auch das Vorlesen. Woche für Woche kommen ehrenamtliche „Lesepatinnen und Lesepaten“ zu uns an die Schule und unterstützen die Kinder beim Lesenlernen.

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ allen, die sich diese wertvolle Zeit für die Kinder lassen!

HTS



## Kleine Kunstwerke aus Ton

Im Projektunterricht hatten die Schülerinnen und Schüler der Ganztagesklassen 5 – 7 an der Paul-Friedl-Mittelschule die Möglichkeit ein ganz besonderes Werkstück zu schaffen. Frau Katrin Hopf, unsere Sekretärin, brachte den Kindern ihre Kenntnisse aus ihrer Töpferwerkstatt näher und leitete sechs Projektnachmittage. Von buntglasierten Herbstblättern über Frösche bis zu Teller mit Häusern entstanden am Schluss tolle Objekte, welche die Kinder voller Freude mit nach Hause nehmen durften.

PFM



## „Tag der Berufe“ an der Realschule Grafenau

Der alljährliche, schon traditionelle "Tag der Berufe" bringt Schüler, Unternehmen und Bildungseinrichtungen zusammen, um die Weichen für die berufliche Zukunft der jungen Menschen zu stellen.

Über 25 Unternehmen und Bildungseinrichtungen, darunter Referentinnen und Referenten bedeutender regionaler Ausbildungsbetriebe, der weiterführenden Schulen für Krankenpflege, EDV, Physiotherapie und Fremdsprachen, sowie die FOS, BOS und HOT nutzten die Gelegenheit künftige Schüler oder Azubis zu generieren.

Von 8.00 bis 13.00 Uhr hatten die Neuntklässler die Möglichkeit, sich über die Betriebe, Schulen oder Behörden zu informieren, wobei sich jeder aus insgesamt 25 verschiedenen Angeboten die fünf Einzelveranstaltungen herauspicken konnte, die ihn auch wirklich interessierten. Ca. 40 verschiedene Ausbildungsberufe wurden den Jugendlichen in diesem Rahmen vorgestellt.

Der „Tag der Berufe“ an der Staatlichen Realschule Grafenau war somit nicht nur eine Informationsveranstaltung, sondern eine Reise zur beruflichen Zukunft, die Schülern die Türen zur Welt der Arbeit öffnete. Mit neuen Erkenntnissen und Eindrücken sind die Schülerinnen und Schüler nun besser gerüstet, um ihre eigene berufliche Reise zu planen und anzutreten, der Berufsorientierungstag stellte sich dafür als ein wertvolles Angebot dar.

Möglich ist diese Veranstaltung allerdings nur durch die gute Zusammenarbeit mit den vielen externen Partnern, die sich Jahr für Jahr die Zeit nehmen und einen Vormittag an der Realschule verbringen. Ein besonderer Dank geht an: Autohaus Kramer, Pflegeakademie Grafenau, Fachakademie für Sozialpädagogik Zwiesel, Berufsschule Waldkirchen, Nidec SYS GmbH, Polizei Passau, EDV Schulen Plattling, FOS Waldkirchen, HOT Grafenau, Komax SLE GmbH, Staatliche FOS Deggendorf, BFS für Pflege der Kliniken am Goldenen Steig gGmbH, AVS Römer GmbH & Co. KG, Knauf Ceiling Solutions GmbH & Co. KG, Marien-Apotheke Grafenau, Landratsamt Freyung-Grafenau, Sesotec, Bundespolizei, Finanzamt Grafenau, Sparkasse Freyung-Grafenau, BFS Physiotherapie Freyung, Staatliche Fachakademie für Sozialpädagogik Grafenau, Thomas-Krenn AG, Bayerwaldzahn MVZ GmbH und die BFS für Fremdsprachenberufe Passau.

RS Gr.



*Der Bayerische Wald-Verein – Sektion Spiegelau wünscht Allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2025.*

*Die Vorstandschaft.*

## AUTOHAUS *michael krammer*



Service



Nutzfahrzeuge Service



Audi Service



SKODA Service



Regener Str. 116  
94513 Schönberg  
Tel. 08554/94490-0

Grafenauer Str. 45  
94078 Freyung  
Tel. 08551/5768-0

E-Mail: [krammer.michael@t-online.de](mailto:krammer.michael@t-online.de)  
[www.autohaus-michael-krammer.de](http://www.autohaus-michael-krammer.de)

☆ *Frohe Weihnachten und* ☆  
☆ *einen guten Rutsch wünscht* ☆

## ELEKTROTECHNIK

**N** Reichenberg  
**Z** Hüttenfeld 13  
**L** 94566 Riedlhütte  
Tel. 08553/6720  
Fax 08553/6754

Email: [elektro-fenzl@t-online.de](mailto:elektro-fenzl@t-online.de)

Installation • Reparaturservice • TV • SAT  
Wärmepumpen • Photovoltaage



## Ihr Fachbetrieb für Fenster & Türen

Tel: 08552/974642  
Fax: 08552/974643

Mit Ausstellung in Großarschlag  
[www.fenster-tueren-bloechinger.de](http://www.fenster-tueren-bloechinger.de)  
[info@fenster-tueren-bloechinger.de](mailto:info@fenster-tueren-bloechinger.de)

Fenster-Türen  
Blöchinger GmbH  
Altenstein 36  
94481 Grafenau



## Gesprächsgruppe für Frauen

Wenn Sie von Trennung / Scheidung betroffen sind, gehen Sie durch eine Vielzahl von Gefühlen, begleitet von Höhen und Tiefen, oftmals hin- und hergerissen von der Richtigkeit der Entscheidung.

Gleichzeitig soll man sich auf eine veränderte Lebenssituation einstellen, sich räumlich, finanziell und/oder organisatorisch neu organisieren. Bei gemeinsamer Elternschaft sorgt man sich auch um das Wohlergehen der Kinder, und es stellt sich die Herausforderung, wieviel Austausch mit dem Expartner nötig und möglich ist, und wie man diesen gestalten kann.

In diesem Trennungsprozess bietet pro familia Niederbayern e.V. in den Räumlichkeiten der Außenstelle Spiegelau nun eine Gesprächsgruppe für Frauen nach einer Trennung/Scheidung an.

Es werden fachliche Impulse gegeben, gleichzeitig erhalten Sie die Möglichkeit sich mit Menschen auszutauschen, die sich in der gleichen Lebenssituation befinden.

Das erste Treffen findet am **Samstag, den 15. Februar 2025 von 09:30 Uhr bis 11:30 Uhr** statt.

Die Gruppe wird geleitet von Birgit Oberneder, Dipl.-Sozialpädagogin (FH), Systemische Einzel- Paar- und Familientherapeutin (DGSF) und findet als 8-teiliges Angebot, samstags im 14-tägigen Rhythmus statt. Kostenbeitrag: 25,00 €

Die Anmeldung erfolgt über pro familia Niederbayern e.V., Tel. 0851-53121 oder [passau@profamilia.de](mailto:passau@profamilia.de)

**PODOLOGISCHE FACHPRAXIS  
FÜR MEDIZINISCHE FUSSPFLEGE**

**HEINZ STEMPINSKI**  
Podologe

Abrechnung aller Krankenkassen für Diabetiker  
*Es begrüßt Sie Heinz Stempinski mit Team*  
**Wir beraten und behandeln Sie qualifiziert!**

Schwarzmaier Straße 3 · 94481 Grafenau  
**Mobil 0151 50560915**  
Termine nach tel. Vereinbarung/Hausbesuche

**Praxis für  
Krankengymnastik  
und Massage**

**staatl. geprüfter und anerkannter  
Physiotherapeut**

**Roland Mayer**  
Forsthausstr. 7  
94566 Riedlhütte

**Anmeldung unter:  
Tel.: 08553/920300**



... wünschen wir  
unserer Kundschaft,  
unseren Freunden  
und Bekannten.

## Auto Janka

Tel. 08552 / 97 35 50

Fax 08552 / 97 34 48

[autojanka@t-online.de](mailto:autojanka@t-online.de)



## Bürgerenergiepreis Niederbayern 2025

Wer sich für die Energiezukunft vor Ort stark macht, wird belohnt. Darauf weist das Landratsamt Freyung-Grafenau in einer Pressemitteilung hin. Seit 13 Jahren rufen die Bayernwerk Netz GmbH und die Regierung von Niederbayern zur Teilnahme am Bürgerenergiepreis auf. Es werden Menschen ausgezeichnet, die sich mit viel Engagement um Klima und Umwelt kümmern. Der Bürgerenergiepreis startet nun in die nächste Runde, bei der auch die Regierung von Niederbayern wieder Kooperationspartner ist. Insgesamt 10.000 Euro Preisgeld warten auf Energieheldinnen und Energiehelden aus Niederbayern.

Bewerber können sich Privatpersonen, Vereine, Institutionen, Schulen und Kindergärten. Die Bandbreite an möglichen Engagements ist groß. Das kann in Form von Maßnahmen rund um Energie sein. Das können ebenso Projekte oder Aktionstage rund um Müll- oder Plastikvermeidung oder ein sinnvoller Umgang mit Lebensmitteln sein.

Die Teilnahmebedingungen, die Online-Bewerbung und Videos der Siegerprojekte aus den Vorjahren sind im Internet unter [www.bayernwerk.de/buergerenergiepreis](http://www.bayernwerk.de/buergerenergiepreis) zu finden. Bewerben Sie sich für diesen Preis und zeigen Sie allen, mit welchen Maßnahmen Sie die Energiezukunft vorantreiben. Alle Bewerbungen, die bis zum **25. März 2025** hochgeladen werden, nehmen in dieser Bewerbungsrunde teil. Später eingehende Bewerbungen werden im Folgejahr berücksichtigt. Die Preisträger werden durch eine Fachjury benannt, die auch die Höhe des Preisgeldes festlegt.

Fragen zum Bewerbungsverfahren beantwortet die Projektverantwortliche des Bayernwerks, Annette Vogel, Telefon 0921 285-2082, [annette.vogel@bayernwerk.de](mailto:annette.vogel@bayernwerk.de).

## Elternabend mit Elternbeiratswahl

Am vergangenen Elternabend konnten sich Bürgermeister Andreas Waiblinger sowie Kindergartenleitung Katrin Büttner mit ihrem Team über eine sehr gute Teilnahme freuen. Zahlreiche Eltern waren anwesend und zeigten großes Interesse an der pädagogischen Arbeit des Gemeindekindergartens und an den bevorstehenden Projekten. Katrin Schmid informierte die Eltern über das Vorschulkonzept mit den Kindern. Mit kreativer und spielerischer Methode führt sie die Kinder in die Welt der Zahlen von eins bis zehn. Ziel ist es, den Kindern Freude am Umgang mit Zahlen zu vermitteln und sie gleichzeitig in ihrer kognitiven, sprachlichen und sozialen Entwicklung zu fördern. Das Fundament bildet dabei eine stabile emotionale Grundlage, die auch der Schlüssel für erfolgreiches Lernen darstellt. Kinder, die sich sicher und emotional ausgeglichen fühlen, sind nicht nur besser in der Lage, neues Wissen aufzunehmen, sondern entwickeln auch wichtige Lebenskompetenzen. Katrin Büttner stellte die KITALINO-App vor, ein vielseitiges Tool, das administrative und pädagogische Prozesse vereinfacht, die Qualität der Bildungsarbeit erhöht und die Zusammenarbeit mit Eltern stärkt. Die Wege der Kommunikation werden kürzer, Zeit wird gespart und die Eltern werden bei Neuigkeiten umgehend digital informiert. Die KITALINO-App erfüllt die datenschutzrechtlichen Anforderungen und sorgt für eine transparente und effiziente Elternkommunikation. Ein weiterer Vorteil ist die Reduzierung des

Verwaltungsaufwands.

Besonders erfreulich war das hohe Engagement der Eltern bei der abschließenden Elternbeiratswahl. Erneut war die Bereitschaft zur Mitarbeit sehr groß, sodass sich viele der Eltern zur Wahl aufstellen ließen. Michael Theuerjahr (1. Vorsitzender) und Benjamin Groß (2. Vorsitzender) übernehmen dieselben Rollen wie im Jahr zuvor.

Wir freuen uns, dass wir wieder mit einem motivierten und engagierten Elternbeirat in das neue Kindergartenjahr starten können und bedanken uns herzlich bei allen Beteiligten für ihr Vertrauen und ihre Unterstützung.

EU



**► Elektrotechnik ► Kommunikationstechnik**  
**► Antennenanlagen ► Beleuchtung**  
**► Industriemontagen ► Blitzableiterbau**  
**► Hausgeräte ► Photovoltaik**

Kontakt ... Geheimrat-Frank-Str. 14 · 94566 Riedlhütte  
 Tel. 08553/91377 · FAX 08553/91378  
 e-Mail: [info@elektro-schwankl.de](mailto:info@elektro-schwankl.de)  
[www.elektro-schwankl.de](http://www.elektro-schwankl.de)

*Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!*



- Neu- und Gebrauchtwagen
- Reparaturen aller Fabrikate
- Werkstattdienstleistungen
- Reifenservice
- TÜV und AU-Abnahme
- Unfallinstandsetzung
- System-Diagnose




**KFZ-Meisterbetrieb** · Geheimrat-Frank-Straße 56  
 94566 Riedlhütte · Tel. 08553-91390 · FAX 08553-91391  
 e-Mail: [Autotechnik-Schmid@online.de](mailto:Autotechnik-Schmid@online.de) · [www.autotechnik-schmid.de](http://www.autotechnik-schmid.de)



---

**Meine Kanzlei bietet folgende Beratungsleistungen für**

**- Unternehmen:**

- Jahresabschlüsse mit sämtlichen Steuererklärungen
- betriebswirtschaftliche Beratung mit Bilanzanalyse sowie Entscheidungshilfe bei Investitionen und Finanzierungen
- Beratung bei Existenzgründung und Unternehmensnachfolge
- Lohn- und Finanzbuchhaltung

**- Privatpersonen:**

- Anfertigung von Steuererklärungen
- Erbschafts- und Schenkungssteuer

---

**Friedhofstr. 22 · 94481 Grafenau**  
 Telefon: 08552 / 9652 - 0  
 Telefax: 08552 / 9652 - 50  
[info@steuerberater-billinger.de](mailto:info@steuerberater-billinger.de)



Zwiesel ist offiziell „Glasstadt“



Zwiesel trägt nun offiziell den Titel „Glasstadt“. Die feierliche Übergabe des ersten „Glasstadt“-Ortsschildes erfolgte durch Landrat Dr. Ronny Raith an Bürgermeister Karl-Heinz Eppinger. Anwesend waren neben den stellvertretenden Bürgermeistern auch Vertreterinnen und Vertreter der Glasindustrie, Glaskunst, Glasfachschule und des Tourismus, sowie Stadträte und die Stadtverwaltung. Der Bürgermeister erinnerte an die lange Tradition der Glasherstellung in der Region, die bereits zu Beginn des 15. Jahrhunderts zur Erschließung des Landstriches führte. Zwiesel hat sich in den vergangenen Jahrhunderten als bedeutendes Zentrum der Glaskunst etabliert – von der Gründung der Glasfachschule im Jahr 1904, über die Entstehung der renommierten Glashütten in Theresienthal, bis hin zur heutigen Zwiesel Kristallglas AG. Mit dem Titel „Glasstadt“ will Zwiesel in Zukunft seine Rolle als bedeutendes Zentrum der Glaskunst weiter stärken und sich als kulturellen und touristischen Anziehungspunkt positionieren. Nach und nach sollen alle Ortsschilder mit dem Zusatz „Glasstadt“ ausgestattet werden.

Foto: ©FNBW

Für regionale Betriebe: FNBW-Gutschein



Werden Sie Gutschein-Partner der Ferienregion und profitieren Sie von zahlreichen Vorteilen! Unser Service ist praktisch und bequem: Wir übernehmen das gesamte Gutscheinhänding sowie den Versand, sodass Sie sich um nichts kümmern müssen. Zudem ist die Teilnahme kostenlos – der eingereichte Gutscheinwert wird Ihnen zu 100 % ausbezahlt. Die spezielle Codierung macht das System sicher und die Gutscheine können flexibel in einer Vielzahl von Betrieben eingelöst werden, darunter Hotels, Restaurants und Einzelhandel. Ein weiterer Pluspunkt: Da die Gutscheine ausschließlich in der Region eingelöst werden können, bleibt jeder Euro in der Ferienregion und unterstützt die lokale Wirtschaft. Um teilzunehmen, benötigen Sie lediglich einen PC, ein Tablet oder ein Handy mit Internetzugang, und Ihr Betrieb sollte sich innerhalb der Ferienregion befinden. Die Anmeldung dauert nur ein paar Minuten. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Ihrer örtlichen Tourist-Information.

**Unser kleiner Weihnachts-Tipp für Sie:** Der FNBW-Gutschein ist ein beliebtes Geschenk und kann online bestellt werden.

Foto: ©FNBW

Weihnachtsmärkte in der Ferienregion



Endlich ist es wieder so weit: Die Weihnachtszeit beginnt und vielerorts in der Ferienregion öffnen die Weihnachtsmärkte ihre Tore. Sie laden die großen und kleinen Besucher ein, die festliche Stimmung der Vorweihnachtszeit zu genießen. Mit funkelnden Lichtern, traditionellen Kunsthandwerk, kulinarischen Köstlichkeiten und wärmenden Getränken versprechen die Christkindmärkte in der Ferienregion wieder ein zauberhaftes Erlebnis für die ganze Familie. Inmitten von Lichtern und festlicher Musik kann man die Hektik des Alltages hinter sich lassen und zur Ruhe kommen. Alle Jahre wieder bieten die Märkte nicht nur eine Vielzahl von handgefertigten Geschenken und Dekorationen, sondern auch die Möglichkeit, sich mit Freunden und Familie zu treffen und gemeinsam die Vorfreude auf das Fest zu teilen. Auch die kleinen Besucher können sich vielerorts auf ein buntes Programm freuen. Die Magie der Weihnachtszeit verzaubert und schafft unvergessliche Momente in der festlich geschmückten Ferienregion! Weitere Informationen zu den einzelnen Märkten sind im Veranstaltungskalender zu finden.

Foto: ©fotostudioA\_danielablöchinger

BBV Bildungswerk

Das BBV Bildungswerk lädt alle Interessierte zu Online-Fortbildungsangeboten ein. Viele unserer Angebote sind kostenlos. Weitere Informationen, Anmeldung und unser gesamtes Programm finden Sie unter: [www.bildung-beratung-bayern.de](http://www.bildung-beratung-bayern.de)

Unsere Highlights im Dezember/Januar:

- 16.12.2024 Fake News -prüfen
- 16.12.2024 Kinder, Eltern, Oma, Opalle in einer gemeinsamen digitalen Welt.
- 17.12.2024 -Aktuelles Agrarpolitik -Konflikte bewältigen
- 10.01.2024 Arbeitnehmer ab 50
- 13.01.2025 Finanzen in der Partnerschaft
- 14.01.2025 -Elektroprüfung am landwirtschaftlichen Betrieb
- Aktuelles KULAP und VNP:
- 15.01.2025 Führerschein & Co

Aus Flammenstrolchen werden Weihnachtswichteln

In der vergangenen Gruppenstunde trafen sich die Flammenstrolche und einige Mitglieder der Jugendfeuerwehr wieder, um Weihnachtspäckchen für Waisenkinder in Rumänien zu packen. Mit Eifer wurden Karten gemalt und Päckchen eingepackt und verpackt. Insgesamt 57 Päckchen wurden liebevoll gestaltet und im Anschluss und Pfarrer i. R. Pöppel und Herrn Gerhard Wildfeuer übergeben, welche diese noch vor Heilig Abend an die Kinder in Rumänien übergeben werden. RS



**HAUSTECHNIK GROSS**

Haslach 119, 94568 St. Oswald  
mobil: 0151-28183271  
E-Mail: [haustechnik.bgross@gmail.com](mailto:haustechnik.bgross@gmail.com)

Ihr Partner für:

- Heizung
- Sanitär
- Solar
- Lüftung

*Sehr geehrte Damen und Herren,  
Liebe Kundinnen und Kunden,*

*das Friseurteam Fuchs wünscht Ihnen ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein erfolgreiches und vor allem gesundes neues Jahr 2025.*

*Bedanken möchten wir uns bei unseren langjährigen Kunden für Ihr Vertrauen. Wir freuen uns auf ein neues Jahr mit Ihnen.*

*Dies wünscht Diana Fuchs, sowie das Friseurteam.*

**Der SPD-Ortsverband St. Oswald-Riedlhütte  
wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern der  
Gemeinde St.Oswald-Riedlhütte**

*Frohe Weihnachten  
und ein gesundes, erfolgreiches Neues Jahr.*

Wir möchten uns ganz herzlich für Euer Vertrauen im vergangenen  
Jahr bedanken und erhoffen uns auch weiterhin Eure Unterstüt-  
zung.

Wir wünschen Euch und euren Familien nur das Beste für 2025,  
bleibt gesund und unterstützt unsere Heimat.

Wir sind immer für euch da, sprecht uns an.

1. Bürgermeister *Andreas Waiblinger*

*Gemeinderäte Ramona Hartinger, Stefan Büttner  
und Christian Sterr*

*Ortsvorsitzender Josef Tauscher  
sowie die gesamte Vorstandschaft*



Miteinander stark sein, füreinander da sein.

Bahnhofstraße 12, 94078 Freyung, Tel.: 08551 / 6471  
Stadtplatz 14, 94481 Grafenau, Tel.: 08552 / 974924

Website: [www.Bestattungen-Pradl.de](http://www.Bestattungen-Pradl.de)  
E-Mail: [info@bestattungen-pradl.de](mailto:info@bestattungen-pradl.de)  
Facebook: [Bestattungen Pradl](https://www.facebook.com/Bestattungen-Pradl)  
Instagram: [bestattungen\\_pradl](https://www.instagram.com/bestattungen_pradl)



Stefan Pradl mit Team

**Weihnachtsaktion**

**10%**

**auf Lagerware**

**16. - 21. Dezember 2024**



Laminat | Parkettböden | OSB  
Kork | Vinyl | Bioböden  
Terrassendielen | Deckenpaneele

**RoBi Boden-Fachmarkt**

Am Schacherfeld 1 | 94104 Tittling | Tel. 08504 9548502

[info@robi-fussbodenmarkt.de](mailto:info@robi-fussbodenmarkt.de) | [www.robi-fussbodenmarkt.de](http://www.robi-fussbodenmarkt.de)





## Kinderflämmchen für die Feuerwehr Riedlhütte-Reichenberg

Es war wieder viel los im Feuerwehrgerätehaus der FF Riedlhütte-Reichenberg. Die Kindernacht der Flammenstrolche begann mit der Abnahme des Kinderflämmchens.

Insgesamt 15 Buben und Mädchen im Alter von 7 bis 12 Jahren konnte das Betreuer-Team den Schiedsrichtern zur Prüfung in der Stufe 1 vorstellen.

Bereits in den zwei Gruppenstunden vorher wurde mit dem Betreuer-Team der Kinderfeuerwehr eifrig trainiert. Es gab insgesamt sechs Stationen zu meistern. Die Aufgaben sollten Spaß machen und natürlich auch eine Vorbereitung für die eventuell zukünftige Arbeit in der Jugendfeuerwehr bilden.

Knotenkunde in Form eines Schuhknotens und Erste-Hilfe Basics wie Pflaster oder Fingerkuppenverband anlegen, gehörten genauso zur Prüfung wie das Unterscheiden von verschiedenen Bränden und brennbaren beziehungsweise nichtbrennbaren Materialien, ein Fragebogen und ein Wasser/Feuer-Spiel rundeten die Prüfung ab.

Alle hatten die Prüfung mit Bravour bestanden und konnten von den Schiedsrichtern ihre Abzeichen entgegennehmen. Kommandant Sebastian Zettl, der die gesamte Abnahme begleitet hat, beglückwünschte die Kinder zu ihrem Abzeichen in der Feuerwehr und dankte dem Betreuer-Team der Kinderfeuerwehr für die gute Vorbereitung.

Die Stufe 1 des Kinderflämmchens haben abgelegt: *Elias und Hannah Bezold, Lucas und Bastian Weny, Laura und Leon Schreib, Anna, Korbinian und Jonas Wippich, Leni und Maximilian Denk, Max Sigl, Helena Köppel, Emma Bachfischer und Julian Schneider*

Abschließend gab es dann Currywurst mit Pommes und Salat und Muffins als Nachspeise. Gut gestärkt ging es dann in den weiteren Abend. In drei Workshops wurden herbstliche Basteleien gefertigt. Nach stundenlanger Arbeit mit viel Spaß und guter Laune zierten Wichtelwindlichter, Sockenwichtel und Vögelchen aus Klopapierröllchen sämtliche Fensterbänke im Feuerwehrhaus. Zum Auspowern ging es dann nochmal nach draußen. Am Lagerfeuer wurden Marshmallows gegrillt und ausgiebig fangen gespielt. Wieder im Gerätehaus drinnen war es weit nach Mitternacht. Also hieß es ab ins Bettenlager wo dann der traditionelle Gute-Nacht-Film gestartet wurde. Dabei fielen dann bereits die ersten Augen zu. Spätestens beim Abspann des Films schliefen die

Strolche friedlich bis zum Morgen. Zum Frühstück erwarteten die noch etwas müden Kinder Pan-Cakes mit Nutella bzw. Ahornsirup. Diese hatten sie sich ausdrücklich gewünscht. Nach einer kurzen Reflektion des Abends wurden noch Leon Schreib und Bastian Weny feierlich aus der Kinderfeuerwehr verabschiedet. Beide werden in die Jugendfeuerwehr übergeben. Nachdem die Kinder mit dem LF nachhause gefahren wurden, begannen bereits die ersten Vorbereitungen für die am späten Nachmittag startende Jugendnacht. Diese bestand auch wieder aus zahlreichen Übungen und viel Spiel und Spaß. RS



**Prämi**  
Haus- u. Energietechnik  
Heizung - Solar - Sanitär

Goldener Steig 35  
94568 Sankt Oswald  
Tel. +49 (0) 8552/91491  
Fax +49 (0) 8552/91492  
Mobil 0171 883 02 80  
info@heizung-prami.de

**Glashütte**  
**Glascherben KÖCK**  
wünscht  
**Frohe Weihnachten**

Forsthausstraße 2 • 94566 Riedlhütte  
08553 2334 • www.glasscherben-koeck.de



**H&W Group**  
St. Oswald  
Ihr Energieberater  
www.strom-anbieter-frg.de  
08552/664 info@hw-it.com

*Wir wünschen allen Kunden und Freunden unserer Firma ein erholsames und ruhiges Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2025  
Ihr Team der H&W Group St. Oswald*

## Kennenlertage der Paul-Friedl-Mittelschule

Sich Zeit zu nehmen, um einander kennenzulernen, war das Ziel der Klassenfahrt der 5. Jahrgangsstufe der Paul-Friedl-Mittelschule Riedlhütte.

Damit dies leichter gelingt, verbrachten 22 Schülerinnen und Schüler mit ihrer Klassenlehrerin Carolin Bukall und Religionslehrer Wilhelm Schödlbauer drei Tage in der Jugendherberge Waldhäuser.

Nach der Zimmerbelegung im Nebengebäude Lindenhof machten sich die Kinder daran, ihre Betten zu beziehen.

Nach einem gemeinsamen Mittagessen starteten die Kennenlertage mit einer aufregenden „Waldhäuser-Rallye“, die von einem kleinen Zwischenfall unterbrochen wurde: Ein Fehlalarm sorgte für Aufregung, da die umliegenden Feuerwehren und auch die Polizei anrückten und die Schüler vorübergehend nicht in die Häuser durften.

Als nächstes stand das Projekt „Wir gewinnt“, organisiert von Umwelt-/Programmkoordinatorin Sarah Meier auf dem Plan. Sie hatte verschiedene Team-Spiele rund um Waldhäuser für die Schülerinnen und Schüler vorbereitet, die nicht nur den Zusammenhalt förderten, sondern auch viel Spaß machten. Es ging darum, miteinander zu kommunizieren und Aufgaben zu lösen – z. B. einen Ball nur durch Gesten zu finden oder einen Partner mit verbundenen Augen sicher durch unwegsames Gelände zu führen.

Besuch erhielten die Fünftklässler auch von Rektorin Kerstin Kraft-Braumandl und ihrem Ehemann Karl-Heinz, die leckere Lebkuchen mitbrachten und so den Abend noch zusätzlich versüßten.

Der zweite Tag stand ganz im Zeichen des Nationalparks. Nach einem reichhaltigen Frühstücksbuffet machten sich die Schülerinnen und Schüler, begleitet von der Rangerin Martina Buchna, zu einer dreistündigen Wanderung zum Tierfreigelände (TFG) auf.

Im TFG angekommen, stärkte man sich zunächst mit Lunchpaketen, bevor es auf der weiteren Exkursion echte Natur-Highlights zu entdecken gab: Ein Fischotter zog Bahnen im Teich und schwamm sogar auf dem Rücken, ein beeindruckender Elch präsentierte sich in seiner vollen Größe und Eulen flogen geräuschlos über die Köpfe der Gruppe. Besonders die beiden Bären, die in ihrem Gehege aus nächster Nähe zu beobachten waren, sorgten für große Begeisterung.

Am letzten Morgen hieß es nach dem Frühstück leider schon wieder Koffer packen und Zimmer aufräumen bevor die Kinder von ihren Eltern abgeholt wurden.

Die Kennenlertage in Waldhäuser waren für alle eine tolle Gelegenheit, nicht nur die Natur zu erleben, sondern auch als Klasse zusammenzuwachsen und Freundschaften zu knüpfen. PFM



## Partnerschaft mit Sobeslav in Tschechien

Auf den Weg gebracht wurde die Partnerschaft zwischen unserem LLG und dem Gymnasium im tschechischen Sobeslav. Ein beiderseits sehr herzliches Kennenlernen fand vor den Herbstferien in Sobeslav statt. Auf dem Programm standen neben dem persönlichen Austausch auch eine Stadtbesichtigung, der fachliche Austausch sowie die Planung der weiteren Zusammenarbeit. Wir freuen uns auf den Gegenbesuch in Grafenau! LLG



## Schnee, Eis und Glätte

Der Kreisbauhof des Landkreises hat bereits alle notwendigen Vorkehrungen für die bevorstehende Winterdienstsaison getroffen. Bereits Anfang Juli wurden alle drei Salzhallen mit Streusalz aufgefüllt: 4.500 Tonnen Salz im Wert von ca. 340.000 Euro sind aktuell eingelagert. Dies entspricht 180 LKW Lieferungen. Mit fünf eigenen Fahrzeugen und acht Fremdfahrzeugen ist der Landkreis optimal aufgestellt, um seine rund 335 Straßenkilometer von möglicher Eisglätte und Schnee zu befreien. LK FRG

# TAXI TANZER

- Taxifahrten aller Art
- Krankenfahrten
- Dialysefahrten
- Chemo- und Bestrahlungsfahrten

Tel.: 08552 4911 und 08553 979666

**Wir suchen Taxifahrer auf 450 Euro  
oder Teilzeit**



## Kennlernentage und Schule fürs Leben

Entdecken, erkunden, ausprobieren und erfahren: "Schule fürs Leben" hieß es vor den Herbstferien wieder für unsere Fünftklässlerinnen und Fünftklässler. Den Anfang machten die Kennlernentage in Landshut. Weiter ging es am LLG mit dem Programm "Life-Kinetik", mit vielen Infos zu Ernährungsfragen und als Abschluss mit einer Exkursion zum Waldgeschichtlichen Museum nach St. Oswald. Vieles war wieder geboten, um im Team gemeinsam neue Wege zu gehen. LLG



### Information:

In der nächsten Ausgabe des Rachelblatts gibt es dann wieder die Rubriken „Wias früher war“ und den 100-jährigen Kalender.

**Wintersonnwendfeier**  
20.12.2024 ab 17:00 Uhr  
am Feuerwehrhaus Riedlhütte-Reichenberg

Um 17:30 Uhr Fackelwanderung mit den Kindern und Entzündung des Feuers.  
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.  
Kleiner Adventsmarkt mit diversen selbstgemachten Köstlichkeiten.  
Ideale kleine Geschenke für Weihnachten.  
Der Erlös ist für die Kinder- und Jugendarbeit der FF Riedlhütte-Reichenberg!

## Die Freie Wählergemeinschaft St. Oswald - Riedlhütte



Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit,  
ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2025.

Die FWG bedankt sich für Ihr Vertrauen im  
abgelaufenen Jahr.

Wir werden auch im neuen Jahr immer für Sie da sein.

### Die Vorstandschaft der FWG



Bleiben Sie gesund

[www.fwg-o-r.de](http://www.fwg-o-r.de)

Lebe deinen Sport...  
**SPORT FUCHS**  
Grafenau

SEIT  
60 JAHREN

Wir wünschen  
allen unseren  
Kunden ein  
frohes Weih-  
nachtsfest und  
ein gesundes  
neues Jahr!

Skiverleih  
Skiausrüstung  
Vereinsausrüstung  
Kinder- & Sportmode  
namhafter Firmen  
Beflockung/Bedruckung  
Pokale & vieles mehr

Hauptstraße 16 | 94481 Grafenau  
Tel. 08552 1436 | [www.fuchs-sport.de](http://www.fuchs-sport.de)

## 1.1. Bauantrag zur Aufstockung der bestehenden Garage sowie Neubau eines Carports auf der Fl.Nr. 1982/14 in Riedlhütte (Forsthausstraße 4)

Das Bauvorhaben wurde durch Antrag auf Baugenehmigung eingereicht, es wird die Aufstockung der bestehenden Garage und der Neubau eines Carports beabsichtigt. Das Grundstück befindet sich im Bebauungsplan „Riedlhütte-Hammerberg“ im Bereich WA (Allgemeines Wohngebiet).

Folgende Befreiung des Bebauungsplanes „Riedlhütte-Hammerberg“ wurde beantragt: 1.6.4. – Gestaltung der baulichen Anlagen - Traufhöhe:

Die erlaubte Traufhöhe von max. 2,50 m wird bei der geplanten Garage um 1,665 m überschritten (insgesamt 4,165 m). Bei dem Carport wird diese um 1,46 m überschritten (insgesamt 3,96 m).

Begründung: Die Traufhöhe von max. 2,50 m kann nicht eingehalten werden, da sich der Bauherr zur privaten Nutzung eine Hebebühne in die bestehende Garage einbauen möchte.

Abweichung 1: Die Abstandsflächen der Garage und des Carports überschneiden sich in geringem Maße. Die Abstandsflächenüberschneidung beträgt 1,30 m<sup>2</sup> (2,76 m in der Länge und 0,47 m in der Breite).

Abweichung 2: Die Abstandsflächen der Garage kann auf der Westseite der Grundstücksgrenze zu dem Nachbarn mit der Fl.Nr. 1982/8 nicht eingehalten werden.

Begründung: Die Höhe der geplanten Aufstockung wird aufgrund der Hebebühne so benötigt. Dies geschieht in Absprache mit den Nachbarn, die mit der geplanten Baumaßnahme einverstanden sind. Die Nachbarunterschriften hierzu wurden geleistet.

### Der Beschluss wurde abgelehnt.

„Der Gemeinderat stimmt der Aufstockung der bestehenden Garage sowie dem Neubau eines Carports mit den dazugehörigen Befreiungen und Abweichungen des Bebauungsplanes „Riedlhütte-Hammerberg“ auf der Fl.Nr. 1982/14, Gemarkung St.Oswald zu.“

## 2. Bericht Rechnungsprüfer zur Rechnungsprüfung 2023

Die örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2023 wurde durch den Rechnungsprüfungsausschuss in der Zeit vom 02.05.2024 –

06.05.2024 in 2 Sitzungen geprüft. Die Schlussbesprechung fand am 13.05.2024 im Sitzungssaal des Rathauses St.Oswald statt. Zu den jeweiligen Prüfungsfeststellungen der einzelnen Rechnungsprüfer wird vom Verwaltungspersonal wie folgt Stellung genommen, soweit die Feststellungen sich nicht auf Fragen bezogen haben, die im Rahmen der Schlussbesprechung geklärt werden konnten.

Die Kosten für das Rachelblatt betragen monatlich immer 321,30 € (Pauschale). Die Rechnungsprüfer haben zur Reduzierung der eigenen Kosten eine „Bürgerbeteiligung“ bei der Abschlussbesprechung als Möglichkeit vorgeschlagen.

Die Rechnungen der Firma Dr. Graner & Partner GmbH (Wasserproben) führen unter anderem die Leistungsbezeichnungen Analytik Mikrobiologie und Analytik Chemie. Die Kosten für diese beiden Positionen werden aber mit unterschiedlichen „Einzelpreisen“ in den Rechnungen angegeben. Die genauen Untersuchungen sind daraus nicht ersichtlich und anhand den Rechnungen nicht nachvollziehbar. Die genauen Details der jeweiligen Prüfung sind nur aus dem Prüfbericht. Lt. Aussage unseres Wasserwerts sind turnusmäßig immer verschiedene Untersuchungen notwendig, die immer mehr oder weniger aufwändig sind.

Für den Kinderspielplatz in Riedlhütte sind aus 2021 noch ca. 4.600 € Spenden vorhanden. Um die Gelder aufzubauchen soll sich der Gemeinderat bei den Haushaltsberatungen Gedanken machen, im Jahr 2025 ein Spielgerät anzuschaffen und somit die Kosten im Haushalt 2025 einzuplanen.

Der Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses Büttner Stefan berichtet dem Gemeinderat über die weiteren Ergebnisse und Feststellungen der Rechnungsprüfung 2023.

## 3. Entlastung der Jahresrechnung 2023

Nachdem die Entlastung dem ersten Bürgermeister ausgesprochen wird, ist dieser bei der Beschlussfassung als „persönlich beteiligt“ anzusehen, so dass er an der Abstimmung nicht teilnehmen kann.

Diese wird durch den zweiten Bürgermeister David Segl vorgenommen.

**Dem Beschluss wurde einstimmig zugestimmt.**

„Der Gemeinderat beschließt die Entlastung der Jahresrechnung 2023.“

## 4. Ferienregion Nationalpark Bayerischer Wald GmbH: Feststellung Jahresabschluss 2023; Vortrag Jahresüberschuss 2023; Entlastung Geschäftsführung; Beauftragung Jahresabschluss 2024

Bei der Aufsichtsratssitzung der Ferienregion Nationalpark Bayerischer Wald GmbH am 23.10.2024 wurde der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2023 vorgelegt und durch den Wirtschaftsprüfer erläutert. Der Wirtschaftsprüfer gab an, dass der Jahresabschluss 2023 den gesetzlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen des Gesellschaftsvertrags entspricht. Die Prüfung habe zu keinen Einwendungen geführt.

Der uneingeschränkte Bestätigungsvermerk wurde erteilt. Die anwesenden Aufsichtsratsmitglieder haben den Jahresabschluss und die Entlastung der Geschäftsführung gebilligt. Die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Matzeder \* Kanamüller & Kollegen GmbH wurde mit der Prüfung des Jahresabschlusses für das Geschäftsjahr 2024 beauftragt.

Zur Vereinfachung der Abstimmung und mit Rücksicht auf die Zeit kann über die Beschlüsse in ihrer Gesamtheit abgestimmt werden. Wird das mehrheitlich nicht mitgetragen ist über jeden Beschluss der Gesellschafterversammlung einzeln abzustimmen.

**Dem Beschluss wurde einstimmig zugestimmt.**

„Der Jahresabschluss 2023 mit einer Bilanzsumme von 427.039,96 Euro wird festgestellt. Der Jahresüberschuss 2023 in Höhe von 13.976,84 Euro wird auf die neue Rechnung vorgetragen. Der Geschäftsführung wird für das Geschäftsjahr 2023 Entlastung erteilt.“

Der Beauftragung der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Matzeder \* Kannamüller & Kollegen GmbH, Schulbergstraße 50, 94034 Passau, gemäß dem Angebot vom 10. Oktober 2024 wird zugestimmt.

## 5. Ferienregion Nationalpark Bayerischer Wald GmbH: Zustimmung der Verwaltungskostenumlage 2025-Zustimmung der Marketingumlage mit Personalkosten der Geschäftsstelle 2025

Bei der Sitzung des Aufsichtsrates der Ferien



region Nationalpark Bayerischer Wald GmbH am 23.10.2024 in Neuschönau wurden folgende Beschlüsse gefasst: Die Verwaltungskostenumlage für das Jahr 2024 beträgt nach Berücksichtigung der Inflation: 105.900,00 €, diese wird entsprechend des Beschlusses vom 26.03.24 - TOP 5, für das Jahr 2024 im Dezember 2024 den Kommunen berechnet, um den Forderungen des Wirtschaftsprüfers sowie der Steuerberatung zu entsprechen. Die Abschlagszahlung der Verwaltungskostenumlage für 2025 in Höhe von 102.800,00 € wird im Dezember 2025 den Kommunen berechnet.“

Die Anpassung resultiert aus dem Beschluss vom 07.06.2024 TOP 4c: „Der Aufsichtsrat der Ferienregion Nationalpark Bayerischer Wald GmbH beschließt eine Inflationsberücksichtigung in den Teilbetriebsübergangsverträgen - Für die Bereiche Marketing und Verwaltungskosten – Der Beitrag erhöht oder vermindert sich zum Ausgleich allgemeiner Preissteigerungen oder -senkungen jährlich um die Prozentuale Erhöhung oder Verminderung des amtlichen Verbraucherpreisindex (VPI), erstmals für das Jahr 2024. Der Ausgleich erfolgt am Jahresende auf der Basis der Entwicklung bis zum Ende des vorausgegangenen Kalenderjahres.“

Die Marketingumlage mit den Personalkosten der Geschäftsstelle beträgt im Jahr 2025 529.500,00 €.

### **Dem Beschluss wurde einstimmig zugestimmt.**

*Der Gemeinderat St. Oswald – Riedlhütte stimmt der inflationsbedingten Anpassung der Verwaltungskostenumlage für das Jahr 2024 zu. Sie beträgt 105.900,00 €. Der Auszahlung des Abschlagsbetrages für die Verwaltungskostenumlage 2025 in Höhe von 102.800 € im Dezember 2025 wird ebenfalls zugestimmt. Weiter wird der Marketingumlage mit den Personalkosten der Geschäftsstelle im Jahr 2025 in Höhe von 529.500,00 € zugestimmt.“*

### **6. ILE Nationalpark Gemeinden: Haushalt 2025**

Bei der kommenden Jahreshauptversammlung des Vereins „ILE Nationalpark Gemeinden e. V.“ im Dezember soll der Haushalt verabschiedet werden. Der Haushaltsplan wurde vorab mit den Bürgermeistern der Mitgliedsgemeinden besprochen und abgestimmt.

Der Verwaltungshaushalt umfasst eine Summe von 501.800 €. Ursache für diese beachtliche Summe bzw. Steigerung gegenüber 2024 ist das Projekt „Aller.Land“, welches jedoch mit 100 % gefördert wird – siehe UA 3002. Summe Vermögenshaushalt = 0 €.

Aufgrund der Vorgabe unseres Fördergebers „ALE“, dass das ILEK 2025 evaluiert werden muss – siehe UA 0000, erhöht sich die Gesamtumlage von 92.000 € in 2024 auf 111.300 € in 2025.

Für alle anderen Haushaltsstellen wurde versucht, keine Erhöhung einzuplanen.

Die Umlage pro Mitgliedsgemeinde beträgt im Haushaltsjahr 2025 = 18.550 € statt 15.333 € in 2024

### **Dem Beschluss wurde einstimmig zugestimmt.**

*„Der Gemeinderat St. Oswald - Riedlhütte stimmt dem vorgelegten Haushaltsplan 2025 der ILE Nationalpark Gemeinden e.V. zu. Der Verwaltungshaushalt umfasst eine Summe von 501.800 €, der Vermögenshaushalt 0 €. Die Umlageordnung 2025 wird wie vorgelegt in Höhe von 111.300 € beschlossen.“*

## Arztpraxen Riedlhütte und Neuschönau spenden für Spielplatzrenovierung

Die Arztpraxen Riedlhütte und Neuschönau unterstützten bereits die vergangenen Jahre Spielplatzrenovierungen in mehreren Gemeinden. So freuten



sich Dr. Nico Waltinger und Dr. Andreas Schreib, Bürgermeister Alfons Schinabeck und stellvert. für die Bürgerstiftung Neuschönau, Frau Sarah Schröder von der Sparkasse Freyung-Grafenau den diesjährigen Spendenscheck überreichen zu dürfen. Die Spendensumme von 5000€ soll hierbei der Renovierung des Spielplatzes in Schönanger zugutekommen, denn „da sei momentan auch Bedarf“, so Dr. Schreib. Bürgermeister Schinabeck fügte an, dass in Schönanger eine Aufwertung schon länger Thema sei, die Spende dazu als „ein Multiplikator“ diene. Dr. Waltinger betonte, dass in Zeiten von sozialen Medien der Spielplatz als Begegnungsort einen wichtigen Gegenpol darstelle, gerade dies könne in der heutigen Zeit als „Gesundheitsfaktor“ mehr denn je wichtig sein. Die Pflege und Erhaltung solcher Plätze sei entsprechend eine Herzensangelegenheit, so die Mediziner übereinstimmend. Abschließend bedankte sich Schinabeck für die gute Zusammenarbeit und Erhaltung der medizinischen Versorgung im Ort, die mit dem Einstieg von Dr. Schreib in die Praxis sichergestellt werden konnte.



**Jetzt bewerben!**

Starte 2025 in die Berufsausbildung.

Wir bieten dir einen vielseitigen Ausbildungsplatz in den Bereichen:

- Elektrotechnik
- Industriemechanik



Hauptstraße 25 · 94556 Neuschönau / Schönanger  
08558 / 9731-0 · info@bhb-anlagentechnik.de  
www.bhb-anlagentechnik.de

## Tatkräftige Schulhofgestaltung an der Heinz-Theuerjahr-Schule

Ausgerüstet mit festem Schuhwerk und Arbeitshandschuhen machten sich einige Schülerinnen und Schüler der Heinz-Theuerjahr-Schule im November auf, um den Schulhof zu verschönern. Zwei Projekte standen auf dem



Plan, welche in Kooperation mit dem Nationalpark Bayerischer Wald geplant und umgesetzt werden sollten. Zum einen ging es darum, die Blumenwiese für den Winter und somit auch bereits für den Frühling zu bearbeiten. Zum anderen sollten Naschsträucher eingebaut werden. Zusammen wurde dann fleißig gegrast und gepflanzt. Nebenbei lernten die Kinder viel über verschiedene Naschsträucher, Blumen und die damit verbundene Tierwelt. Ein besonderes Schmankerl sind wohl die extra angelegten Bereiche für Eidechsen, Kröten und andere Tiere, die sich zwischen Altholz und Steinen wohl fühlen. So bleibt zu hoffen, dass die Schülerinnen und Schüler nächstes Jahr nicht nur Heidelbeeren, Johannisbeeren, Stachelbeeren, Himbeeren, Brombeeren und Felsenbirne naschen können, sondern, dass ihnen dabei auch hin und wieder ein kleines Tier über den Weg läuft und sie zum Staunen bringt.

Ein herzliches Dankeschön an den Nationalpark für die Finanzierung der Naschsträucher und an die Umweltpädagogin des Nationalparks Frau Graf-Kilger für die gute Zusammenarbeit und nicht zuletzt an die Mitarbeiter, welche nicht nur tatkräftig die nötigen Vorbereitungsarbeiten erledigten, sondern ebenso die Schüler einwiesen, unterstützten und mit vielerlei interessanten Informationen den Bogen zwischen Theorie und Praxis spannten.

Wir freuen uns über dieses weitere Beispiel hervorragender Zusammenarbeit zwischen Nationalpark und Schule und freuen uns auf eine ertragreiche Ernte sowie eine prächtige Blumenwiese im nächsten Jahr.

HTS

### Gemeinde St. Oswald-Riedlhütte



Rathaus St. Oswald  
Lusenstr. 2, 94568 St. Oswald  
Öffnungszeiten: MO-FR 8-12 Uhr  
MI 14-17.30 Uhr

Auf Grund der Gleitzeitregelung sollten für Anträge bzw. Beratung zur Vermeidung von Wartezeiten mit dem jeweiligen Sachbearbeitern Termine vereinbart werden.

**Amt** (08552) 9611 - 10  
poststelle@sankt-oswald-riedlhuette.de  
Bürgeranlaufstelle - Simon Schneck

- Bürgermeister Andreas Waiblinger - 22  
buergermeister@sankt-oswald-riedlhuette.de
- Nina Vater - Geschäftsleitung - 20  
nina.vater@sankt-oswald-riedlhuette.de
- Florian Peterek- Finanzverwaltung, Kämmerei - 33  
florian.peterek@sankt-oswald-riedlhuette.de
- Christian Sammer - Steueramt - 32  
christian.sammer@sankt-oswald-riedlhuette.de
- Stefanie Brunner - Gewerbe-, Sozialamt  
Freitag nicht besetzt - 23  
stefanie.brunner@sankt-oswald-riedlhuette.de
- Simon Eider - Kassenverwalter - 30  
simon.eider@sankt-oswald-riedlhuette.de
- Sabine Hobelsberger - Einwohnermeldeamt-34  
sabine.hobelsberger@sankt-oswald-riedlhuette.de
- Simon Schneck-Bauamt/Bürgerbüro - 29  
simon.schneck@sankt-oswald-riedlhuette.de

**Wasserwerk:** außerhalb der Öffnungszeiten des Rathauses melden Sie Störungen bei der Zentrale „Waldwasser“ unter (09938) 919330.

#### Ärzte:

- Arztpraxis Riedlhütte (08553) 2713
- Zahnärzte Riedlhütte Thomas u. Maria Denk (08553) 6931

#### Museum:

Waldgeschichtliches Museum (08552) 9748890

#### Touristinformation:

Touristinformation Riedlhütte (08553) 8919201

### „Zusammenarbeit als großes Glück“, ...

...so der Titel der pnp in der Regionalausgabe vom 16.11.24.

Beim ersten Jahrestreffen der elf Partner-Kindergärten im Nationalpark zogen alle Beteiligten eine positive Bilanz. Die Kinder aus dem Kindergarten St. Oswald durften ihr ausgewähltes Lied „Im Wald da ist was los“ zu Beginn der Veranstaltung darbieten.

Das war eine gelungene Aktion, bei der die Kinder mit Freude und Eifer dabei waren.





## Apothekennotdienst

15.12.24: Obere Apotheke Grafenau  
 17.12.24: Stadt-Apotheke Grafenau  
 20.12.24: Wald-Apotheke Spiegelau  
 21.12.24: Markt-Apotheke Perlesreut  
 22.12.24: Wald-Apotheke Schönberg  
 25.12.24: Margareten-Apotheke Schönberg  
 26.12.24: Marien-Apotheke Grafenau  
 27.12.24: Obere Apotheke Grafenau  
 29.12.24: Stadt-Apotheke Grafenau

*Leider war zum Redaktionsschluss noch kein Plan für 2025 veröffentlicht.*

Quelle: <http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de>

## Öffnungszeiten Recyclinghof

### St. Oswald

Tel.: (0 85 52) 47 76  
 FR 13-16 Uhr, SA 9-12 Uhr  
 April-Okt: MI/FR 14-17 Uhr, SA 9-12 Uhr

### Grafenau

Tel.: (0 85 52) 785)  
 MO-FR 8-16 Uhr, SA 9-14 Uhr  
 April-Okt: MO-FR 8-17 Uhr, SA 8-16 Uhr  
 Quelle: [www.awg.de](http://www.awg.de)

## Notruf

Polizei 110  
 Feuerwehr 112  
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern 116 117

## Telefonnummern Apotheken:

Stadt-Apotheke Grafenau, 08552/96140  
 Marien-Apotheke Grafenau, 08552/3538  
 Wald-Apotheke Schönberg, 08554/892  
 Obere Apotheke Grafenau, 08552/760  
 Wald-Apotheke Spiegelau, 08553/96040  
 Margareten-Apotheke Schön., 08554/96110

## Telefonnummern der Schulen und Kindergärten:

Paul-Friedl-Mittelschule Riedlhütte  
 08553 96060  
 Grundschule Neuschönau 08558 97090  
 Grundschule Spiegelau 08553 1260  
 Kindergarten St. Oswald 08552 4645  
 Kindergarten Riedlhütte 08553 2333

## Öffnungszeiten Berghütten

### Lusenschutzhäuser:

ab 25.12 bis 6.01 täglich 10-18 Uhr. Betriebsurlaub: Ende Bayerische Herbstferien bis 24. Dezember.

### Waldschmidthäuser:

geschlossen.

### Racheldiensthäuser:

geschlossen

### Dreisessel:

MI - SO: 9 - 18 Uhr; FR + SA: Sundowner bis 20 Uhr, Warme Küche täglich bis 16 Uhr

### Schwellhäuser:

täglich von 10-17 Uhr. Betriebsurlaub von 4.11 bis 24.12.

### Falkenstein:

vom 26.12 bis 6.1 täglich von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Betriebsurlaub ab 6.11

## Grundsätzliches und Datenschutz

*Jeder Autor ist für seinen Beitrag selbst verantwortlich. Man behält sich vor eingegangene Texte zu kürzen. Die Meinung der eingesandten Texte muss nicht mit der Meinung des Herausgebers übereinstimmen.*

*Graf-Grafik und mehr übernimmt für die Texte und Fotos keine Haftung auf Richtigkeit.*

*Falls nicht anders vermerkt stammen die Fotos von den Vereinen oder Personen die den Text geschrieben haben.*

*Datenschutzrechtliche Dinge müssen durch den Verein oder die Person, die die Bilder an die Redaktion schicken, geklärt werden.*

*Bitte beachten Sie die neuen Datenschutzrichtlinien.*

*Erhält ein zu veröffentlichender Artikel oder Beitrag für das Rachelblatt personenbezogene Daten, wie Name, Vorname, Anschrift und Telefonnummer, so ist ausschließlich der Verfasser des Artikels dafür verantwortlich, dass die Einwilligung des Betroffenen - zum Abdruck im Rachelblatt und zur Veröffentlichung der Rachelblatt-Ausgabe im Internet gem. §4 a Bundesdatenschutzgesetz (BDSG) vorliegt.*

*Auf geschlechtsneutrale Differenzierung wird verzichtet. Alle Bezeichnungen gelten im Sinne der Gleichbehandlung für alle Geschlechter*

## Impressum

### Rachelblatt

#### Herausgeber:

Graf-Grafik und mehr  
 Poststr. 25, 94568 St. Oswald  
 Tel. 0151 22931067  
 E-Mail: [rachelblatt@gmx.de](mailto:rachelblatt@gmx.de)

#### Redaktion, Satz und Gestaltung:

Christina Graf

#### Ausgabe:

165. Ausgabe - 15. Dezember - 15. Januar 25

#### Erscheinung:

monatlich zum 15. des Monats (kostenlos)

#### Druck:

agentur SSL, Grafenau

#### Verteilung:

bis zum 1. Wochenende im Monat

**SANITÄTSHAUS**  
**ZAGLAUER**  
 Orthopädie- & Rehathechnik

*Ihr Wohlbefinden  
und Ihre Gesundheit  
liegt uns am Herzen!*

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 8.30-12.30 u. 13.30-18.00 Uhr | Sa. 9.00-12.00 Uhr

[www.sanitaetshaus-zaglauer.de](http://www.sanitaetshaus-zaglauer.de)



Leuchtenbergerweg 7  
 94481 Grafenau  
 Tel. 0 85 52/92 04 31  
 Fax 0 85 52/92 04 33  
[info@sanitaetshaus-zaglauer.de](mailto:info@sanitaetshaus-zaglauer.de)

## Hast du heute schon gelacht?



Liebe Pfarrangehörige,  
„Hast du heute schon gelacht? So von innen raus, weil es Freude macht? Sag, hast du heute schon gelacht?“ Dieser Textausschnitt aus einem bekannten Lied von Kathi Stimmer-Salzeder blitz immer wieder in meinen Gedanken auf, wenn der

Tag gefüllt ist mit Terminen, Gesprächen, Autofahrten und ich das Gefühl habe, eigentlich immer einen Tick hinterher zu sein. „Hast du heute schon gelacht?“ Wenn man über diese Frage ernsthaft nachdenkt, dann wird man sie wohl nicht täglich mit „Ja“ beantworten können. Nicht jeden Tag sind wir in freudiger Stimmung, auch nicht jeden Sonntag. Da hilft auch die schöne vorweihnachtliche Stimmung nur wenig, die uns das Warten auf Weihnachten verkürzen soll.

Der dritte Adventssonntag ist mit „Gaudete“ überschrieben, was mit „Freut euch“ übersetzt wird. In der zweiten Lesung hören wir eine Stelle aus dem Brief des Apostels Paulus an die Philipper. Obwohl er im Gefängnis sitzt, ist er voller Zuversicht und fordert die Gemeinde in Philippi energisch auf: „Freut euch im Herrn zu jeder Zeit! ... Sorgt euch um nichts, sondern bringt in jeder Lage, betend und flehend eure Bitten mit Dank vor Gott“ (Phil 4, 4.6).

Man möchte dem Apostel entgegenhalten: Du hast gut reden! Du lebst ja nicht in einer schnelllebigen Welt voller Krieg, Auseinandersetzungen, Ungewissheiten und ständig neuen Herausforderungen. Doch man darf nicht vergessen, dass Paulus selbst im Gefängnis sitzt. Er steht vor einer ungewissen Zukunft, bekommt ständig Nachrichten, dass seine neu gegründeten Gemeinden vor dem Zusammenbruch stehen.

Ich stelle mir Paulus vor, wie er kämpferisch, ja trotzig in seiner Zelle sitzt. Er sucht nach Worten, nach einer Botschaft, mit denen er deutlich machen kann, worin sich Christen von anderen Menschen unterscheiden. Mit kurzen, einfachen Sätzen gelingt es ihm auszudrücken, dass wir stets Grund zur Freude haben, denn Christus ist da! Er wendet sich uns zu, begleitet und stärkt uns, verwandelt Momente der Einsamkeit in Momente der Liebe. Wenn das nicht eine Botschaft ist, die uns ein Lächeln ins Gesicht zaubert!

*Ich wünsche Ihnen und euch allen eine schöne Adventszeit,*

*Katharina Ilg*

*Gemeindereferentin im Pfarrverband Grafenau*

**Jesus ist als das Licht in die Welt gekommen,  
damit jeder der an ihn glaubt,  
nicht länger in der Dunkelheit leben muss.  
Johannes 12,46**

*Ein friedvolles und lichterfülltes Weihnachtsfest  
und für das Neue Jahr  
viel Glück und Gottes Segen  
wünscht Ihnen Ihr Pfarrer Martin Dengler  
und das ganze Pfarrteam im Pfarrverband Grafenau.*

## Pfarrverbandsbüro Grafenau

Rosenauer Str. 1

94481 Grafenau

Tel. 08552-1271; Fax: 08552-920615

Email: [pfarramt.grafenau@bistum-passau.de](mailto:pfarramt.grafenau@bistum-passau.de)

Internet: [www.pfarrverband-grafenau.de](http://www.pfarrverband-grafenau.de)

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 8.00 Uhr – 12.00 Uhr

Mo., Do. 14.00 Uhr – 17.00 Uhr

## Pfarrverband Riedlhütte/Spiegelau

Nähere Infos, sowie Gottesdienstpläne und weitere Veranstaltungen erfahren Sie im kath. Pfarrbüro Spiegelau,

Tel. 08553/1252 oder übers Internet

[www.pfarrverband-spiegelau.bistum-passau.de](http://www.pfarrverband-spiegelau.bistum-passau.de)

[www.evangelisch-grafenau.de](http://www.evangelisch-grafenau.de)

## Kreisverkehrswacht schenkt Kindergarten St. Oswald Bewegungsbox „move-it“

Grundschulkindern können nach Einschätzung der neuen Präsidentin der Deutschen Verkehrswacht, Kirsten Lühmann, immer schlechter Fahrrad fahren. Darüber informiert die Kreisverkehrswacht FRG in einer Mitteilung. Günter Obermüller, dem Vorsitzenden der Verkehrswacht ist es ein Anliegen auch Präventionsprojekte für die Schwächsten im Straßenverkehr zu unterstützen. Das fängt nicht erst in der Grundschule an, sondern bereits im Kindergarten. Ins Gespräch gekommen sind Günter Obermüller und die Kindergartenleitung Katrin Büttner beim Festakt zum 70-jährigen Bestehen der Kreisverkehrswacht Freyung-Grafenau e.V. und nun dürfen sich die Kinder über eine „move-it“ Box der deutschen Verkehrswacht freuen. Diese beinhaltet Bewegungs- und Spielmaterialien, die künftig die motorischen Grundkompetenzen der Kinder fördern.

EU

Naturbaustoffe  
**huppenberger**

Naturdämmstoffe Huppenberger GmbH

Naturdämmstoffe Huppenberger GmbH

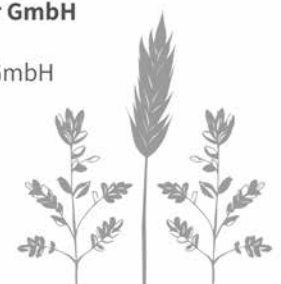
Glashüttenstr. 8

94566 Riedlhütte

☎ 08553 4 06 99 -0

[info@natur-huppenberger.de](mailto:info@natur-huppenberger.de)

[www.natur-huppenberger.de](http://www.natur-huppenberger.de)







www.wald-apotheke-spiegelau.de  
wald-apotheke@t-online.de



**Josef Hackl**  
Hauptstr. 34  
94518 Spiegelau

Telefon 08553 / 96 04 0  
Telefax 08553 / 96 04 13



**Reformhaus Hackl**

Sie brauchen **DRUCKSACHEN**  
für Ihre Firma oder privat?

- Briefbögen & Endlosdruck
- Geschäftsdrucksachen aller Art
- individuelle Visitenkarten
- Stempel
- Schülerzeitungen
- Kuverts
- Bindearbeiten aller Art

☎ 08552 625093

Sachsenring 31  
94481 Grafenau  
www.agentur-ssl.de  
info@agentur-ssl.de

**agentur SSL**  
Druck & Medien



- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Betreuungs- und Entlassungsleistungen § 45b
- Pflegeberatungseinsätze § 37.3 SGB XI
- Verhinderungspflege
- Palliative Versorgung
- Stomabehandlung



**Pflegedienst Yvonne**

Hochreith 4  
94568 St. Oswald  
Tel: 08552 9744133  
pflegedienst-yvonne@web.de



Jetzt im gesamten  
Landkreis verfügbar:  
Investieren Sie jetzt in  
den PV-Park Freyung-Linden  
und sichern Sie sich eine  
attraktive Verzinsung  
von 4,5%\* p.a.!

**Jetzt die Energiewende vor Ort  
mitgestalten und profitieren.**

Hinter der Regionalen Energiewende Beteiligung Freyung GmbH stehen die **Stadt Freyung**, die **Sparkasse Freyung-Grafenau** und die **Bayernwerk AG** – drei starke Partner, die sich für die Energiewende vor Ort einsetzen, die Wertschöpfung in der Region halten und die Energieversorgung nachhaltig gestalten! **Werden auch Sie Teil davon!**



Hier geht's zu Ihrer Investition in die Energiewende vor Ort:  
[energiewende-beteiligung.de/pv-freyung-linden](http://energiewende-beteiligung.de/pv-freyung-linden)

Warnhinweis (gemäß § 12 Abs. 2 Vermögensanlagengesetz): Der Erwerb dieser Vermögensanlage ist mit erheblichen Risiken verbunden und kann zum vollständigen Verlust des eingesetzten Vermögens führen.

Regionale Energiewende Beteiligung Freyung GmbH



**bayernwerk**

Bei dem es folgenden Lieferungen handelt es sich um Werbung. Die Vermögensanlage kann ausschließlich über die Internet-Dienstleistungsplattform energiewende-beteiligung.de geschlossen werden.  
Bitte beachten Sie die dort erhältlichen Informationen und Hinweise, insbesondere das Vermögensanlage-Informationsblatt (VIB).

\*Die Annahme auf Verzinsung unterliegen einem qualifizierten Börsennotiz mit vorläufiger Durchsetzungsregeln. Besuchen Sie auch hierzu die Homepage auf der Internet-Dienstleistungsplattform energiewende-beteiligung.de und 2016



Bäckerei mit Lieferservice  
**„Unser täglich Brot“**

94566 Riedlhütte · Herrenhausgasse 2 · 08553-1283  
 Unterstützen Sie mit Ihrem Einkauf ein soziales Projekt!  
[www.lebensgemeinschaft-riedlhuette.de](http://www.lebensgemeinschaft-riedlhuette.de)



**!Lieferservice**  
 Im gesamten Ortsbereich  
 St. Oswald und Spiegelau



**OPTIKLANG**  
 Gute OPTIK. Perfekter STYLE.



HAUPTSITZ SCHÖNBERG ▲ MARKTPLATZ 12 ▲ TEL: 08554 2300  
 FILIALE GRAFENAU ▲ BAHNHOFSTRASSE 19 ▲ TEL: 08552 9737120  
 OPTIK-LANG@T-ONLINE.DE ▲ WWW.OPTIK-LANG.COM

Bild: abstrakt.de / Jupp 2 - © Peter E.



Diplom-Finanzwirt (FH)  
**HEINZ AIGNER**  
 Steuerberater

Zufriedene



**MANDANTEN**

Klassische Steuerberatung  
 Buchführung mit Zukunft  
 Lohnbuchhaltung  
 Erb- und  
 Nachfolgeberatung  
 Beratung bei  
 Existenzgründung  
 Aktive Vertretung vor  
 Finanzämtern, Finanz-  
 gerichten und bei  
 Steuerstraf- und Bußgeldverfahren



Hauptstraße 2-4 · 94518 Spiegelau  
 Tel. +49 8553 91115 · Fax +49 8553 91116  
[info@stb-aigner.de](mailto:info@stb-aigner.de) · [www.stb-aigner.de](http://www.stb-aigner.de)

„Weils eben ned wurscht is,  
 wo d'Wurscht herkimmt“



- hausgemachte Qualität ·
- Handwerk aus Leidenschaft ·

**Partyservice • Geschenkideen**  
**feine Spezialitäten**



metzgerei  
**baumann**  
 riedlhütte

Geheimrat-Frank-Straße 4 · 94566 Riedlhütte  
 Tel.: +49 8553 1780 · [info@metzgerei-f-baumann.de](mailto:info@metzgerei-f-baumann.de)  
[www.metzgerei-baumann.eu](http://www.metzgerei-baumann.eu)